

STARA RUMIA / JANOWO / LOTNISKO / ZAGÓRZE / SZMELTA / BIAŁA RZKA

Trzy kolory. Czerwony, niebieski i biały

SEGREGUJ

Idea segregacji śmieci nie budzi moich zastrzeżeń – mówi Bolesław Lubryka, mieszkaniec ul. I Dywizji WP. – Wątpliwości dotyczą sposobu, w jaki ma być ona prowadzona. Mamy z żoną 36-metrowe mieszkanie. PUK dostarczył nam trzy wielkie worki w trzech kolorach z informacją o segregacji i terminach odbioru. Posegregowane odpady mają być zabierane raz w miesiącu. Tylko gdzie mam te worki trzymać?

Rozpoczęta w Rumi akcja segregacji odpadów jest efektem zmian, wprowadzonych w czerwcu br. przez Radę Miejską do uchwały z 29 sierpnia 2002 roku. Zmieniona uchwała, która weszła w życie 7 listopada, ma zarówno zwolenników jak też przeciwników.

Bolesław Lubryka obawia się też, że worki są zrobione ze zbyt cienkiego tworzywa, które łatwo ulega rozerwaniu. W przypadku wkładania do worków makulatury czy szkła, nie są w stanie wytrzymać ciężaru nagromadzonych w nich przez miesiąc odpadów.

– Udział w akcji jest całkowicie dobrowolny – informuje Marek Trzepanowski, prezes Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Rumi. – Przy braku możliwości przechowywania podlegających segregacji śmieci, mieszkańcy sami muszą podjąć decyzję o przystąpieniu do tego przedsięwzięcia.

Według Marka Trzepanowskiego, prezesa PUK, wytrzymałość worków została sprawdzona w praktyce. Jeżeli ktoś wcześniej zapełni worki, nie musi czekać na ich odbiór. Istnieje możliwość dostarczenia posegregowanych odpadów do PUK własnym transportem.

– To bardzo dobry pomysł – mówi Maria Góral z Lotniska. – Makulatura i różnego rodzaju plastikowe opakowania, szczególnie butelki po napojach zajmowały zawsze bardzo dużo miejsca w pojemnikach. Jeżeli udział w tej akcji nie będzie się wiązał ze wzrostem kosztów wywozu śmieci, chętnie do niej przystąpię.

Andrzej Gojke



Gdzie trzymać trzy wielkie worki w 36-metrowym mieszkaniu? – zastanawiają się Stanisława i Bolesław Lubrykowie.

Fot. Andrzej Gojke

Certyfikat. Partnerska Iskierka

Przedszkole Iskierka w Rumi Janowie jest trzecią placówką w mieście, która uzyskała certyfikat, promujący najlepsze przedszkola w kraju. Janowska Iskierka realizowała partnerski program w tzw. czterech obszarach: marketing, rozwój, dziecko oraz baza i zasoby.



7 PRZEDSZKOLE

Halówka. Ruszyła liga

Z wielkimi emocjami wystartowała kolejna edycja Rumskiej Ligi Halowej piłki nożnej.



12 SPORT

REKLAMA

Już w poniedziałek z Dziennikiem Bałtyckim

karta kibica Adama Małysza

Wyniki Adama Małysza w konkursach w skokach narciarskich w sezonie 2003/2004

DATA	SKOCZENIA	1 skok	2 skok	POK. ADAMA
28.11.03	Garmisch-Partenkirchen	132	134	50
29.11.03	Ruesselsheim, Niemcy	129,5	-	60
6.12.03	Trondheim, Norwegia	-	-	-
7.12.03	Trondheim, Norwegia	-	-	-
13.12.03	Sapporo, Japonia	-	-	-
14.12.03	Åre, Szwecja	-	-	-
20.12.03	Engelberg, Szwajcaria	-	-	-
31.12.03	Engelberg, Szwajcaria	-	-	-

Szczegóły w Dzienniku

SKOK
SPÓŁDZIELCZE KASY OSZCZĘDNIOWO-KREDYTOWE

PROMOCJA

Sony Ericsson T610

od 49 zł (59,78 zł brutto)

Co Ty na to?
0 zł abonament
płacisz tylko za połączenia

Sony Ericsson T610

- Wbudowany aparat fotograficzny z funkcją Quickshare™: zdjęcia robisz i wysyłasz błyskawicznie.
- Superwyświetlacz: obraz oglądasz w ponad 65 tysiącach kolorów.
- Półfoniczne dźwięki i kompozytor: dzwonki brzmią jak prawdziwa muzyka.

COLTEX DAKAR

• Rumia, D.H. EWA
ul. Dąbrowskiego 2, tel. 679-38-05

• Reda,
ul. Jana Pawła II 6 F, tel. 678-78-41

Bezpośrednia Obsługa Firm:
0601 65-14-73, 0603 601-801

Plus
GSM

MINAŁ TYDZIEŃ

Szantowisko



„Morskie opowieści”, „Cztery piwa” i inne znane nawet szczerom lądowym szanty rozbrzmiewały w Miejskim Domu Kultury. Pełna widowia śpiewała wspólnie z zespołem Kliper morskie piosenki. W sali koncertowej powiało morską bryzą i wytworzyła się znana tylko żeglarzom atmosfera.

Przed rumską publicznością wystąpili: Piotr Daszkiewicz, Anna Engelbrecht, Jarosław Kudłaty, Dariusz Lis i Rafał Rombca.

(doM)

Teatr u „Kantego”



W ramach działalności kawiarenki „Kantego” przy parafii św. Jana z Kęt w Rumi Janowie odbyła się kolejna impreza kulturalna. Tym razem na zaproszenie przyparafialnego koła Stowarzyszenia Rodzin Katolickich, przyjechał teatr Duszpasterstwa Młodzieży z parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gdyni „Niepokalanej Teatr Cudu”. W starej kaplicy parafialnej aktorzy zaprezentowali sztukę Karola Wojtyły pt. „Przed sklepem jubilera”. Spektakle, oparte na twórczości Jana Pawła II, wystawiane są na scenach wielu znanych teatrów. Na podstawie książki Ojca Świętego pt. „Przed sklepem jubilera” nakręcono także film fabularny.

(kol)

Goście „Gońca”

Wyróżnienia

Rozmowa z **Marianem i Henrykiem Bobruckimi**

– właścicielami firmy Bob-Rollo, zdobywcami nagrody Czytelników „Dziennika Bałtyckiego” w VIII Pomorskim Konkursie Firma z Jakością

– Jak ważne jest dla pań wyróżnienie w konkursie Firma z Jakością? Do czego taki tytuł zobowiązuje?

Henryk Bobrucki –

Firma z jakością to nie tylko wysoka jakość oferowanego towaru, lecz dobra wewnętrzna organizacja firmy,

przestrzeganie przepisów pracowniczych, profesjonalne doradztwo i obsługa, a także miły i fachowy kontakt z klientami.

Marian Bobrucki – Tytuł to docenienie sprawności całej firmy, a nie tylko właścicieli. Bez dobrych pracowników nie można osiągnąć sukcesu. Firma z jakością daje prestiż i satysfakcję.

– Czytelnicy „Dziennika Bałtyckiego” oceniają rumską firmę wysoko...

HB. – Wasza gazeta jest najbardziej poczytna na naszym terenie i dlatego to ważne wyróżnienie. Bardzo cieszymy się z tak pozytywnej opinii.

Mają na nią wpływ m. in. artykuły w „Dzienniku” na nasz temat. Nasi klienci to jednocześnie Czytelnicy gazety.

MB. – Bardzo ważne są opinie z zewnątrz, bo weryfikują jakość naszej pracy. Jest nam bardzo miło, gdy w gronie różnych przedsiębiorstw ludzie zauważają i doceniają właśnie nas.

– Czy poszerzanie zakresu wykonywanych przez waszą firmę usług, jest sposobem na rozwój i przetrwanie na rynku?

MB. – Aby przetrwać w trudnej sytuacji gospodarczej, trzeba być przedsiębiorstwem wielobranżowym. Produkcja i montaż okien nie wy-

starcza. Ogłaszane przetargi wymuszają wykonawstwo całociowe, budowę domu, dróg i parkingów oraz kompleksowe remonty. Zależy nam, aby pracownicy mieli zatrudnienie na stałe i przez cały rok kalendarzowy, a nie sezonowo.

Rozmawiał
Dariusz
Kuczmarski

Deszcz nagród

Firma powstała w 1974 r., produkuje okna, rolety, żaluzje, fasady, baseny. Wykonuje roboty ogólnobudowlane, drogowe, dachowe. Posiada tytuł Firma z Jakością, Pracodawca – Organizator Pracy, Certyfikat Jakości ISO 9001. Kilka dni temu otrzymała wyróżnienie marszałka województwa w VII edycji Konkursu o Pomorską Nagrodę Jakości, a w Warszawie właściciele odbierają tytuł Przedsiębiorstwo Fair Play.

Rumia. Po zagadkowej śmierci
Nagroda
za informacje

Dariusz Kirsling Fot. archiwum

Rodzice 23-letniego Dariusza Kirslinga, którego ciało znaleziono 7 listopada w Zagórskiej Strudze, wyznaczyli nagrodę za pomoc w rozwikłaniu zagadki jego śmierci.

Ogłędziny zwłok ujawniły obrażenia, mogące świadczyć, że Dariusz Kirsling został pobity. Wstępne wyniki sekcji nie wykazały jednak obrażeń

mogących być bezpośrednią przyczyną śmierci.

– Śledztwo prowadzone jest tak jak w przypadku zabójstwa – informuje mł. inspektor Cezary Tatarczuk, komendant powiatowego policji w Wejherowie. – Czekamy na wyniki badań toksykologicznych, które mogą rzucić nowe światło na sprawę.

Zrozpaczeni rodzice Darka są przekonani, że ich syn został zamordowany. Wyznaczyli 10 tys. zł. nagrody dla osoby, która pomoże wyjaśnić zagadkową śmierć. Poszukiwane są szczególnie osoby, które widziały Dariusza Kirslinga w nocy z 6 na 7 listopada. Wszelkie informacje można przekazywać do Komendy Powiatowej Policji w Wejherowie, przy ul. Dworcowej 14, tel. 672-97-50 lub 672-97-22 albo do najbliższej jednostki policji. (ANGO)

Rumia. Po latach
Zjazd

Blisko pół wieku temu miała miejsce w Rumi druga „historyczna” matura. Pisała ją młodzież kolejnego rocznika uczniów Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Świętojańskiej, gdzie obecnie mieści się Gimnazjum nr 2.

Kto lepiej pamięta odległe czasy i tamtą maturę, niż ówczesni abiturienti, a dziś już nobliwie panie i starsi panowie mieszkający w Rumi oraz różnych miastach kraju i za granicą? Przygotowywane jest nie tylko jubileuszowe spotkanie maturzystów sprzed półwiecza, ale także bal, zawody sportowe, konkursy. Uroczyste spotkanie i zabawa zaplanowane są na maj 2004 r.

Osoby zainteresowane uczestnictwem jubileuszowej matury proszone są przez organizatorów o kontakt z byłą maturzystką, Bronisławą Białozyt, tel. 671-05-85.

(ast)

Zaproszenie. Dla każdego
Idą święta

Kiermasz

Uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej Caritas Archidiecezji Gdańskiej zapraszają na kiermasz świąteczny, który odbędzie się w niedzielę 7 grudnia w godz. 11-15 w ośrodku Caritas przy ul. Zawadzkiego 8a.

Będzie tam można kupić – wykonane przez osoby niepełnosprawne – choinki, wieniec wigilijne, kartki, torebki, ozdoby i stroiki świąteczne oraz słodkie wypieki.

Wigilia

dla samotnych

23 grudnia w restauracji „Tequilla” przy ul. Dąbrowskiego 107 tradycyjnie już na wigilijnym oplatku spotkają się samotni i bezdomni mieszkańcy naszego miasta.

Organizatorami wigilii są Stowarzyszenie „Pomóż Sąsiadowi”, Komisja Społeczno-Samorządowa SM

„Janowo”, MOPS w Rumi, parafia św. Jana z Kęt oraz rodzina Śniarowskich.

Zainteresowani mogą zgłaszać się do 10 grudnia w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej przy ul. Abrahama 17 – osobiście lub telefonicznie pod nr 671-05-56.

Potwierdzeniem uczestnictwa w wigilii będzie imienne zaproszenie otrzymane przy zgłoszeniu. Osobom niepełnosprawnym i w starszym wieku organizatorzy zapewniają transport.

Pokaz mody

W tym samym lokalu, czyli restauracji „Tequilla” jutro (6 grudnia) odbędzie się mikołajkowy pokaz mody. Bilety na kolację przy muzyce, prezentację sukien ślubnych, kreacji wieczorowych, fryzur i makijażu można kupić w „Tequilli” (tel. 671-09-58).

(ANGO, kol)

CZYTASZ I WIDZISZ

Msza

7 grudnia (niedziela) w kościele parafialnym pw. św. Józefa i Judy Tadeusza w Rumi odbędzie się msza św. z liturgią w języku kaszubskim. Msza św. rozpocznie się o godz. 14.

Opłatek

Polski Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów w Rumi zaprasza na spotkanie opłatkowe 13 grudnia o godz. 13 w restauracji Morina w Redzie. Zapisy prowadzone są od 10 grudnia w siedzibie związku przy ul. Mickiewicza 19 (MDK).

Stan Borys
w Redzie

Koncert-widowisko Stana Borysa pt. „Niczyj” odbędzie się 7 grudnia o godz. 18 w auli Gimnazjum nr 1 w Redzie przy ulicy Łąkowej 36/38. Bilety w cenie 20 zł można kupić w biurze MOKSiR, ul. Łąkowa 59, tel. 678-31-64, 678-32-67. (kol)

Śródmieście. Kim jest sobowtór Kazimierza G. Brat się pomylił

Kazimierz G. mieszkaniec Rumi rozpoznał jako swego brata w wylowionych we wtorek rano z Zagórskiej Strugi zwłokach. W godzinę później mężczyzna został znaleziony śpiący we własnym łóżku. Sprawa wydaje się tym bardziej groteskowa, że denata zidentyfikował również jako G., jego bliski i znający go od wielu lat kolega.

– To Kazimierz G., nie mam najmniejszych wątpliwości – powiedział do policjantów mężczyzna, przyglądający się leżącemu w wodzie ciału. – Znam go od czterdziestu lat. Chodziliśmy razem do jednej klasy.

Potwierdził to, kiedy przyjrzał się zwłokom po wyciągnięciu ich przez strażaków z wody. Policjanci sprowadzili psa tropiącego. Podjął dwa tropy, ale w obu przypadkach urywały się po kilkudziesięciu metrach. Badający ciało lekarz sądowy jako przypuszczalną przyczynę śmierci podał utonięcie. Nie znalazł żadnych obrażeń, które wskazywałyby na udział osób trzecich.

Po pewnym czasie na miejscu pojawił się mężczy-



Ciało mężczyzny rumscy strażacy wyciągnęli we wtorek rano z Zagórskiej Strugi, w parku przy ul. Starowiejskiej.

Fot. Andrzej Gojke

zna, który stwierdził, że to ciało jego 54-letniego brata Kazimierza G. Chwilę później mężczyzna zasnął. Wezwano pogotowie. Kiedy po udzieleniu pierwszej pomocy doszedł do siebie, ponownie rozpoznał brata. Jednak kiedy policjanci pojechali do mieszkania Kazimierza G., doznali prawdziwego

szoku. Gospodarz (rozpoznany jako topielec) spał sobie smacznie we własnym łóżku, a nieprawdopodobne wręcz podobieństwo tłumaczyło pomyłkę obu identyfikujących go osób.

– Prowadzimy działania zmierzające do ustalenia personaliów denata – poinformował nadkomisarz Ro-

bert Leksycki, zastępca szefa rumskiej policji.

Obecny na miejscu zdarzenia prokurator zdecydował o przewiezieniu zwłok do na sekcję do pro-sektorium Szpitala Specjalistycznego w Wejherowie.

Andrzej Gojke

Sesja. Przed jubileuszem

Integracja i budowa dróg

ednogłośnie przyjęto uchwałę w sprawie ustanowienia roku 2004 Rokiem Obchodów 50-lecia Nadania Praw Miejskich Rumi, natomiast na kolejną, grudniową sesję odłożono ustanowienie honorowego komitetu jubileuszu. Zastrzeżenia do jego składu mieli radni opozycji. Wnioskowali oni o uzupełnienie komitetu nazwiskami kilku zasłużonych dla miasta osób, takich jak m. in. były długoletni burmistrz Jan Klawiter oraz sprawujący wcześniej tę

funkcję, pierwszy burmistrz Rumi, Tadeusz Wolski, a także były starosta wejherowski, rumianin Grzegorz Szalewski.

Wiceburmistrz, Iwona Romanowska zaprezentowała programy, które gmina Rumia realizuje w ramach integracji europejskiej (o czym napiszemy wkrótce). Do prounijnych przedsięwzięć należy też międzynarodowa wymiana młodzieży w poszczególnych szkołach.

Burmistrz, Elżbieta Rogala-Kończak poinformo-

wała radnych, że podejmie starania o budowę sygnalizacji świetlnej na przejściu przez ruchliwą ulicę Grunwaldzką, na wysokości ul. Hetmańskiej. Ze względu na likwidację tzw. nawrotki, samochody jeżdżą tą trasą szybciej, co zagraża bezpieczeństwu pieszych.

Burmistrz poinformowała też o niedawnym spotkaniu z mieszkańcami ul. 3 Maja, którzy powołali społeczny komitet budowy tej drogi.

– Przypominam, że ciągle obowiązuje uchwała

Rady Miejskiej, która określiła priorytety drogowe i wśród ulic, które miały być realizowane w stu procentach z budżetu miasta była ulica 3 Maja – stwierdził radny Roman Knop.

– Jeśli komitet zgromadzi środki, wymagane 30 procent, to będziemy prosić o zmianę tamtej uchwały – wyjaśniała burmistrz Rumi. – Na razie jest inicjatywa. Mieszkańcy są zdeterminowani, a ja wierzę, że im się uda.

(kucz)

Ekologia. Segregacja odpadów

Trzy kolory

Udział mieszkańców Rumi w akcji segregacji odpadów jest dobrowolny. Chętni dostają worki w trzech kolorach, do których wyrzucają szkło, makulaturę i plastik.

– To bardzo dobry pomysł – mówi Maria Góral z Lotniska. – Jeżeli udział w tej akcji nie będzie się wiązał ze wzrostem kosztów wywozu śmieci, chętnie do niej przystąpię.

Jak nas poinformowano w magistracie, koszty będą znane po pierwszych 3 miesiącach trwania akcji. Nieoficjalnie mówi się, że nie powinny one przekroczyć 1,50 do 1,80 na jedno gospodarstwo.

– Jest to głównie działanie proekologiczne – mówi Tadeusz Wiśniewski, zastępca burmistrza Rumi. – Chodzi jednak również o oszczędności. W 2004 roku o ponad 70 procent mają wzrosnąć koszty utylizacji odpadów. Poprzez segrega-

cję chcemy ograniczyć ilość wywożonych na wysypisko śmieci komunalnych. Powinno to przynieść wymierne finansowe oszczędności.

Do akcji nie przystąpiła druga zajmująca się wywozem nieczystości w Rumi firma, PTU Metalpol.

– Uważam, że nie została ona dobrze przygotowana – mówi Zbigniew Kazub, współwłaściciel Metalpolu.

– W październiku otrzymaliśmy z Urzędu Miasta pismo z propozycją rozwiązania umowy koncesyjnej i podpisania nowej, która zobowiązuje nas do dostarczenia obsługiwanym przez nas gospodarstwom worków i wywozu selekcyjonowanych śmieci. Kto pokryje tego koszty? Jesteśmy firmą prowadzącą działalność gospodarczą, mającą przynosić zyski. Jeżeli PUK wykaże na koniec straty może liczyć na pieniądze z miasta. Nasze straty to być albo nie być firmy. (ango)

W dworku. Charytatywnie

Aukcja już jutro

Kolorowe witraże, srebrna biżuteria, obrazy i grafiki czekają na gości tegorocznej aukcji charytatywnej „Rumianie dzieciom”. Dochód z aukcji zorganizowanej już po raz piąty, będzie w całości przeznaczony na rzecz dzieci niepełnosprawnych ze Stowarzyszenia Społeczności Lokalnej „Pomoc Osobom Niepełnosprawnym” w Rumi.

– Serdecznie zapraszamy wszystkich naszych gości do udziału w aukcji – mówi Danuta Majchro-

wicz, organizatorka. – Oprócz dzieł sztuki nie zabraknie atrakcyjnych niespodzianek do licytacji.

Podczas poprzednich licytacji na zajęcia dydaktyczne i rehabilitacyjne dla dzieci niepełnosprawnych udało się zebrać 36 tys. 780 zł. W tym roku patronat honorowy nad licytacją objął senator RP Edmund Wittbrodt. Aukcja rozpocznie się jutro (sobota, 6 grudnia) w Miejskim Domu Kultury przy ul. Mickiewicza 19 o godz. 16.30. (doM)

REKLAMA

MASZ WYDATKI?

Nie stać Cię na KREDYT?

Zgłoś się do nas!

Tylko teraz, tylko
do 15 grudnia PROMOCJA
12 RAT BEZ %*

Przykładowe zestawienie
kwotowe

25 000	119,44 zł
50 000	238,88 zł
75 000	358,33 zł
100 000	477,77 zł
150 000	716,66 zł

Szczegółowe informacje
w Biurach Obsługi Klienta

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1,
tel. (0...58) 341-97-11

Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.,
tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61

Człuchów, ul. Batorego 2A, I p.,
tel. (0...59) 834-60-05

Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5,
tel. (0...58) 562-32-76

Bytów, ul. Kochanowskiego 3,
I p. budynek „Jantar”, tel. (059) 822-89-39

„NORD-POL”
Sp. z o.o.
www.nord-pol.com.pl

Wejherowo ul. Kościuszki 14/1
(058) 672-93-08, tel./fax 672-93-07

Kościerzyna, ul. Wybickiego 1, (058) 686-35-86

Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6, (052) 397-49-27

Gdynia, ul. Morska 186, (058) 623-08-53,
fax 623-15-21

**PROWADZI NABÓR
NA KURSY:**

1. Liceum Ogólnokształcące
„Matura w Rok”

2. Licencje I i II stopnia pracownika
ochrony fizycznej osób i mienia

SZKOŁA:
Policealna Szkoła Detektywów
i Pracowników Ochrony
oraz Straży Miejskiej.

Profesjonalne
urządzenia gastronomiczne
i chłodnicze, meble
ze stali nierdzewnej,
drobny sprzęt gastronomiczny

oferuje

FILIA MALBORK
UL. CHROBREGO 28
tel. (055) 272 37 71, 601 663 151
pon.- pt. 8-17, sob. 9-13

24801852/A/1169

REKLAMA

MATERIAŁY BUDOWLANE I WYKOŃCZENIOWE

„ARTBUD”

84-200 Wejherowo, ul. Gdańska 13
tel./fax 672-23-64, 672-36-62
0607-978-472; 0506-117-415
http://www.artbud.net

SYSTEM DOCIEPLEŃ od 23,00 zł/m² cena brutto

System zawiera: styropian FS-15 gr. 5 cm frezowany,
klej do przyklejania styropianu, siatkę, kołki do mocowania płyt
styropianowych, klej do zatapiania siatki, tynk akrylowy
kornik 2 mm.

W sprzedaży dostępne inne grubości styropianu.

	CENA BRUTTO
Płyta gipsowo-kartonowa 12,5 mm 1,20 x 2,60 m	16,50 zł/szt.
Płyta gipsowo-kartonowa 9,5 mm 0,60 x 2,60 m	8,60 zł/szt.
Wetna DOMROCK gr. 150 mm	11,00 zł/m ²
Folia paroizolacyjna żółta szer. 2 m gr. 0,2 mm	0,85 zł/m ²
Gładź gipsowa śnieżnobiała UNIGIPS 20 kg	17,50 zł/op.
Zaprawa do glazury mrozoodporna 25 kg	11,50 zł/op.
Zaprawa do glazury i terakoty elastyczna 25 kg	16,00 zł/op.
Błoczek gazobeton 24x24x59	4,45 zł/szt.
Cegła klinkierowa LODÉ standard	1,17 zł/szt.
Mata zbrojeniowa do posadzek fi 3 mm, wym. 1 x 2 m	5,50 zł/szt.
Dysperbit 22 kg	40,00 zł/op.
Bramy garażowe uchylne 2,10 x 2,40 m	690,00 zł/szt.

CZAS NA PAPY!!!

	cenę brutto
Papa termozgrzewalna V60S30 podkładowa gr. 3 mm	5,65 zł/m ²
Papa termozgrzewalna V60S42H nawierzchniowa gr. 4,2 mm	6,90 zł/m ²
Papa termozgrzewalna PY PV 180 S42H nawierz. gr. 4,2 mm	8,95 zł/m ²
Papa termozgrzewalna PY PV 200 S52H nawierz. gr. 5,2 mm	10,00 zł/m ²

Wejherowo Śmiechowo, ul. Gdańska 13 (za Skoda Plichta)
Punkt informacyjny:
Rumia, ul. Starowiejska 2A/1, tel. 671-13-23 (przy Castoramie w Rumi)
Oferta ważna do wyczerpania zapasów

24801852/A/1169



II LO. Dzień AIDS

Świadoma
młodzież

Uczniowie brali udział w teście wiedzy o AIDS.

Fot. Dominika Majchrowicz

Szenki rodzajowe, konkurs plastyczny na logo i test wiedzy o AIDS były częścią obchodów Światowego Dnia walki z AIDS w II Liceum Ogólnokształcącym.

– W każdej szkole powinna być przeprowadzona taka akcja – mówi Oktawian Smętek, uczeń II LO. – Wszyscy powinniśmy wiedzieć, jak się zachować, żeby uniknąć zarażenia.

Podczas akcji w szkole uczniowie przygotowywali scenki rodzajowe dla swoich kolegów.

– Przeprowadzanie konkursów plastycznych nie dawało już tak dużej satysfakcji uczniom i postanowiliśmy zmienić formę na godzinny happening – mówi Danuta Ukleja, instruk-

tor higieny z Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Wejherowie. – Podobną akcję przeprowadziliśmy w jednej z wejherowskich szkół i z zadowoleniem możemy powiedzieć, że młodzież się podobała taka forma.

W happeningu uczestniczyli uczniowie wszystkich klas pierwszych. Imprezę przygotowano w ramach szkolnych programów wychowania i profilaktyki.

– Jak na pierwszy raz wydaje mi się, że impreza się udała – mówi Anna Młodzikowska-Zachar, nauczycielka z II LO. – Co roku uczniowie uczestniczą w olimpiadach wiedzy o AIDS i tym razem sobie świetnie poradziła. (doM)

Janowo. Harcerski festiwal

Wspomnienie lata

Piosenki turystyczne, harcerskie i o tematyce morskiej śpiewali młodzi uczestnicy harcerskiego festiwalu. Śpiewano nie tylko na scenie, ale także na wypełnionej dziećmi i młodzieżą widowni Domu Kultury SM „Janowo”. W tej placówce odbyła się kolejna „Harcerskie spotkania z piosenką”, zorganizowana przez rumski Hufiec ZHP, a ściślej przez członków zespołu Siebie wari, działającego przy Domu Harcerza.

W konkursie, który w tym roku przebiegał pod hasłem „Jesienne wspomnienie słonecznego lata”, rywalizowało kilkanaście zespołów oraz solistów z Rumi, Redy i z Trójmiasta.

– Bardzo podoba mi się panująca tu atmosfera – powiedziała Kamila Michalska z 24 Redzkiej Drużyny Harcerskiej. – Przyjechalśmy tu przede wszystkim dla dobrej zabawy.

– Jak co roku, impreza jest udana, a dzięki takim spotkaniom drużyn wymieniamy doświadczenia i wspólnie się bawimy –



10 drużyna ze Szkoły Podstawowej nr 9 w Rumi wyśpiewała trzecie miejsce.

Fot. Anna Kuczmarska

Laureaci

- I miejsce
 - 25 Redzka Drużyna Harcerska Czerwonych Beretów
- II miejsce
 - zespół Gimnazjum nr 1 w Rumi
- III miejsce
 - 10 Rumska Drużyna Harcerska z SP nr 9
- I miejsce w kategorii solistów – Eliza Banasik z klubu Stajnia w Gdańsku.

stwierdziła hm Zofia Borkowska z 17 Rumskiej Drużyny Harcerskiej.

– Występy zawsze wiążą się z dużymi emocjami, ale na tym polega przyjemność udziału w festiwalu – dodał Michał Jaroniec, akompaniujący rumskim harcerkom na scenie.

– Na nasz cykliczny festiwal, organizowany w czasie, kiedy pogoda nie sprzyja rajdom i biwakom, zapraszamy nie tylko harcerzy – wyjaśnia Bogdan Formella, komendant Hufca ZHP w Rumi. – Uczestniczą w nim także inne zespoły szkolne. Cieszymy się, że impreza ma duże powodzenie. Organizujemy ją we współpracy z janowskim Domem Kultury, bo w naszym Domu Harcerza nie ma odpowiedniej sali.

– Laureaci konkursu otrzymają od nas maski-Baby Jagi – informuje Czesław Jaks, który razem z Wojciechem Miotke przygotował festiwal. – Dla zdobywców pierwszego miejsca mamy bardzo dużą Babę Jagę, a dla wszystkich grup oraz solistów upominki i słodycze.

Anna Kuczmarska

Nasza zabawa. Wybierz sobie Mikołaja

Ostatni dzwonek!



Marian Bobruki, właściciel firmy Bob Rollo, wiceprezes klubu sportowego Orkan Rumia



Wojciech Szczurek, prezydent Gdyni



Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska



Jacek Karnowski, prezydent Sopotu



Małgorzata Kożyczkowska, dyrektor regionalny UPC Telewizja Kablowa oddział w Gdańsku



Michał Targowski, dyrektor gdańskiego zoo



Andrzej Szydłowski, prezydent Światowej Unii Piekarzy



Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy



Bogdan Dombrowski, starosta powiatu gdańskiego



ks. prałat Stanisław Łada, proboszcz parafii Podwyższenia Krzyża św. w Pruszczu Gd.



Janusz Wróbel, burmistrz Pruszcza Gdańskiego



Maciej Korwin, dyrektor Teatru Muzycznego w Gdyni



Elżbieta Rogala-Kończak, burmistrz Rumi



Tadeusz Wiśniewski, zastępca burmistrza Rumi



Marzena Okońska, żeglarka, akademicka mistrzyni świata w windsurfingu



Jerzy Okoński, prezes zarządu AquaPark Sopot



Krzysztof Krupa, prezes Prasy Bałtyckiej, wydawca „Dziennika Bałtyckiego”



Bogdan Donke, dyrektor Orbis Travel w Gdańsku



Bogumił Osiniński, dyrektor TVP3 Regionalna Gdańsk



Maciej Siembieda, redaktor naczelny „Dziennika Bałtyckiego”

Tylko dzisiaj

To niepowtarzalna okazja, by wziąć udział w mikołajkowej zabawie „Dziennika”. Na kupony czekamy do 8 grudnia, do godz. 16. Dlaczego warto wypełnić i dostarczyć nam kupon?

Dwadzieścia znanych osób z Trójmiasta namówiliśmy na udział w naszej świątecznej zabawie. Zgodzili się, by zostać św. Mikołajami i zafundować oryginalne i cenne prezenty Czytelnikom „Dziennika”.

Aby otrzymać prezent od wybranego św. Mikołaja, trzeba dostarczyć do redakcji wypełniony kupon. Bardzo ważne jest uzasadnienie swojego wyboru. Właśnie ono będzie kryterium jakie weźmie pod uwagę redakcyjne jury. Wraz z Mikołajami ocenimy to, jak opisiecie powód, dla którego wybraliście akurat tego Mikołaja. Spośród najciekawszych uzasadnień wybierzemy 20 Czytelników, którzy spotkają się ze „swoimi” Mikołajami, by odebrać z ich rąk podarek. Kim będą szczęśliwcy? Listę nazwisk opublikujemy 12 grudnia.

(maś)

Wybierz swojego
Świętego Mikołaja

Chcę dostać mikołajkowy prezent

od

ponieważ

imię i nazwisko:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wypełniony kupon dostarcz (prześlij lub przynieś) do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 8 grudnia 2003 r., do godz. 16.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis



KONKURS KOŁED

Gminna Izba Regionalna im. Remusa w Łebnie zaprasza dzieci i młodzież do udziału w II Gminnym Konkursie Koled Kaszubskich. Celem konkursu jest rozbudzenie w młodym pokoleniu nawyku częstego sięgania do tekstów kaszubskich pieśni, w tym koled. Ma to przyczynić się do odradzania języka kaszubskiego wśród dzieci i młodzieży. Przesłuchania konkursowe odbędą się 9 grudnia 2003 roku o godzinie 9 w Gminnym Centrum Kultury w Szemudzie.

(ep)

SZEMUD

Norda

Dziennik
Bałtycki

piątek 5 grudnia 2003 r.

5

Kaszëbsczé tradicje. Kòła Wieszczich Gòspòdëniów Szeroczé zdrzenie

W net półtora wieku mò ju tradicjò Kòłów Wieszczich

Gòspòdëniów na Pòmòrzim. Pierszé pòwstało w Piasecznie kòle Gniewa w 1862 roku. Kòła miały parłaczec wieską spòlëznà, wespółagac w rozwiju domòcëch sprów. Pòspòlné rozmòwë dówalë wespółce w wëchòwanim dzòtków, dbanim ò zdrowie familijów, a téż w rozwiązywaniu wieszczich problemów. To wszëtkò je pò dzys dzén, leno terò doszedł jesz jiwier ò przindnotà pò wlëzienim Pòlszi do Europejszi Unii. Kò mòle jidà ap, a na lepsze czasë dlò gbùrów sà nie zapòwiòdò. Bialczy jednàkò zdrzà w przindnotà z òptimizmà.

- Gdy rozpoczęto dyskusję o integracji z UE kobiety, częściej niż mężczyźni, podejmowały te tematy. One to widzą szerzej. To właśnie na spotkania KGW zapraszaliśmy ekspertów unijnych, by zapoznali społeczność wiejską z tą skomplikowaną tematyką - gòdò Piotr Hałuszczak, dyrektór Wojewòdzczégò



Na taczim turnieju tej më sà mòzëmë richtich pòkazac - gòdò Kristina Wàerskò (z lewi).

Fot. Elwira Jeschewskò

Związkù Gbùrów, Kòleczyków i Organizacji Gbùrszczich w Gduńsku.

Wiele kòłów dziejò w pòwiatach pùcczim, wejrowszczim i kartëszczim. W swòji robòce òsoblëwie na Kaszëbach mają starà dozercac i rozwijac rodne tradicje i kaszëbską mòwà. Widzec to je òsoblëwie na turniejach KGW, chtërne

co róz sà òdbiwają w rozmajitëch kaszëbszczich gminach.

- Nasze kòło mò ju sztyrdzescë lat - gòdò Urszula Bładowskò, przëdniczkà KGW w Pëpowie. - Mómë ju tradicje, na chtërnëch mòzëmë sà òpierac. To je dlò nas wiòlgò redosc, że sà mòzëmë spòtëkac,

pògòdac, pòspiëwac, ùczëc sà gòtowac, hëklowac. Më téż wespół dbòmë, że bë nasza wies bëła czëstò, zadbòno i że bë ród do nas lëdze przëjèdzëlë. We wiele wsach kòła sà jedynà zdrëszenà, chtërna chce zrobic cos dlò swòjégò òkòlégò. Niedòwno taczé kòło pòwstało w Miszewie.

Elzbiéta Prëczkòwskò

Cëż je czëc

Założenie Cassubii

ŻUKOWO. 6 grudnia br. o godz. 17 w restauracji Gryf w Żukowie odbędzie się spotkanie założycielskie Kòła Młodzieży Kaszubskiej - Karna Kaszëbsczë Młodzëznë Cassubia. Nazwa nawiązuje do działalności prekursora kaszubskiego ruchu studenckiego, założyciela Korporacji Cassubia w Warszawie, Karola Krefita, nieżyjącego mieszkańca podżukowskiego Otomina. Kòło będzie podejmować inicjatywy, mające wzbogacać kulturowo mieszkańców gminy Żukowo i okolic, ma zamiar zajmować się oprawą kaszubskich mszy świętych, szkołami haftu, przygotowywać przedstawienia teatralne i koncerty.

Potrzebni chórzyści

GDYNIA. Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie w Gdyni organizuje kurs nauki języka kaszubskiego dla dorosłych. Lekcje będą się odbywać w Szkole Postawowej nr 6 w Gdyni Obłuzu przy ul. Cechowej. Można się zgłaszać pod nr tel. 661-44-65 w godz. od 8 do 14 oraz 624-40-00 w godz. od 16 do 20. Gdyński part przyjmie téż męzczyzn, którzy lubią śpiewać i dysponują wolnym czasem, do Chòru Męskiego Dzwon Kaszubski. Próby odbywają się w domu parafialnym przy kościele pw. św. Jana Chrzciciela w Gdyni Chyloni przy ul. Chylońskiej 129.

(ep)

Kask do smiechu

Znajomi

Albin Bychowski, burmistrz gminy Żukowo, opowiada dowcip:

Do partii zgłosyl sà jeden chãtny, że bë sà zapisac. Kòmùnyscë pòdsënàlë mù òbròz Cyrankewicza i pitelë, czë òn gò znaje.

- Nié, tegò jò nie znajà - òdrzekł chłop.

- A tegò - i pòdsënàlë mù òbròz Gòmulczy.

- Tegò téż nié!

- Tej wë chcece bëc w naszej partii, a nie znajecie taczich lëdzy!!!

- A czë jò prawie mùszà znac wajich znajomëch. Kò wa mòta swòjich znajomëch, a jò móm swòjich! - rzekł chłop.



Gospodarka w regionie. Stawiali na nogi byłe pegeery

To téż sà naszi

Po upadku Państwowych Gospodarstw Rolnych, których bardzo dużo było zwłaszcza w zachodnich powiatach regionu kaszubskiego, rozpoczął się proces zagospodarowywania tych ziem przez prężnych rolników z powiatów kartuskiego i wejherowskiego. Bodajże najwięcej ziem dzierżawią oraz kupują przedsiębiorcy z gminy Sierakowice.

Jednym z nich jest Edmund Witt z Tuchlina. Na początku lat 90. wydzierżawił były PGR w Malczkowie w gminie Potęgowo, w powiecie słupskim. Po kilku latach wszczęcia na ten grunt kaszubskiej gospodarności był w stanie wykupić PGR w sąsiednim Wieliszewie.

- Gdy tu przyszliśmy, niemal wszystkie zabudowania popadały w ruinę. Odrastaliśmy już i pobudowaliśmy duży kur-nik - mówi gospodarz.



Popegeerowskie zabudowania w Łebuni pod Łęborkiem nie miały takiego szczęścia. Wszystko popada tam w ruinę.

Fot. Jan Antonowicz

Dzięki ogromnemu wysiłkowi, obecnie wszystkie zabudowania sà w bardzo dobrym stanie, podobnie jak hodowla, ukierunkowana zwłaszcza na produkcję mleka i drobiu. Najważniejsze jednak, że ludzie mają pracę. Większość załogi to dawni pracownicy PGR.

- Na pòczàtkù, jak më szlë tu do spòłdzelni, tej më gòdelë pò pòlskù, ale do chłopà jò gòda pò

kaszëbskù. Ti lëdze na nas zdrzëlë, jakbë më jima co zrobilë. Më mëslelë, że òni nick nie rozmiëją i temù tak sà dzëwują. Timczasà òkòzało sà wnet, że to sà téż naszi, co pòchòdzą òd Sëleczenà, Srakòjc, Lëżëna - wspomina żona Edmunda, Teresa Witt.

Niestety, w ostatnich latach znacznie pogorszyła się opłacalność produkcji rolnej. Dlatego część rol-

ników już się wycofuje z tych terenów.

- Wszystko wskazuje na to, że nie będę już dłużej w stanie utrzymać tej formy gospodarowania - uważa Lechosław Borkowski, przedsiębiorca z Kamienicy Królewskiej.

A szkoda! Wraz z inwestorami, na dawnych PGR odżywa dobra gospodarka. Zmienia się także mentalność mieszkańców tych ziem, którzy w większości też sà Kaszubami. Jednakże przez wiele lat nie miały styczności z prywatną własnością, co pozostawiło trwałe ślady w sposobie postępowania. Wreszcie, powstrzymany zostaje proces rekaszubizacji tych obszarów. Tak więc, mimo wielu nadziei na wzmocnienie regionalizmu po wstąpieniu do Unii Europejskiej, jak na razie - na pół roku przed tym faktem - owoce tych historycznych zmian sà raczej gorzkie.

Jan Antonowicz

Czëtanié z Knédzi proroka Barucha

W drodze do nowego Jeruzalem

Zeblecze, Jeruzalem ruchna swégò smùtkù i ùcemiàdżi, a przëdżëj sà w pësnë ruchna chwale, doné tobie na wiedzno przez Pana. Òbleczë płòszcz sprawiedlëwòtë, jakò pòchòdzy òd Bòga, włòż na głowà kòrunà chwałë Przedwiecznégò! Bò hewò Bóg chce pòkazac twòjã spàlialosc wszëtczëmù, co je pòd niebà. Miono twòje ù Bòga na wieczy mdze nazwónë: „Mir sprawiedlëwòtë i chwala pòbòznòtë!” Pòdniesë sà, Jeruzalem! Stani na wësocim mòlu, przëdżëj sà wschòd, òbacze twòje dzecë, zgromadzonë na słowò Swiàtégò òd wschòdu słuńca jàż do zòchòdu, rozredowónë, że Bóg ò nich pamiàtòł. Wëszlë òd ciebie piechti, nêkòny przez niedrëchów, a Bóg jich prowadzy nioslëch z chwałà, jakbë na kròlewsczi ławelnicë.

Bò Bóg pòstanòwil zniżëc kòżdà wësokà górà, ne stòròdównë grzëpë, a zasëpac dolë do zrównaniò ze zemià, że bë Izrael mògl pewno kroczeć w chwale Pana. Na rozkòz Pana lasë i pòchnacë drzewiàta mdà dówalë cëń Izraelowi. Bò z redoscà Bóg pòprowadzy Izraela do widu swòji chwałë z przënòlëznà sobie sprawiedlëwòtą i miłoserdzym. To je słowò Bòżë.

Kaszubskie msze

W niedzielę, 7 grudnia, msze częściowo w języku kaszubskim będą w: ■ Wygodzie, godz. 11, ■ Gdyni Cisowej, ul. Kcyńska 2, kościół Przemienienia Pańskiego, godz. 14. Natomiast we wtorek, 9 maja, o godz. 19.15 taka msza odbędzie się w Gdańsku Przymorzu, w kościele przy placu NMP 1.



Specjalnie dla was

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

**Szczęśliwe karty**

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w uroczym hotelu. Pierwsze pytanie: **Jakie śmieci nadają się do wytwarzania nowych produktów?**

Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną. Wśród osób, które nadesłały cztery odpowiedzi, wybieramy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **Kiedy obchodzimy Mikołajki?** Na odpowiedzi czekamy do 8 stycznia 2004 r.

HOTEL LA SIESTA

Partnerzy klubu: BALTIC OASIS fitness- spa- rekreacja, Toyota Chwaszczyno, Chemia- materiały budowlane i wykończeniowe, Anna Jurkowska Pilotaż i Przewodnictwo, BMW Fota Ltd Dealer BMW i MINI, Percuro Gabinet Stomatologiczny, Hotel Niedźwiadek, Seycom Sklepy Komputerowe, Sklep Zoologiczny Żako, Venice Salon Fryzjersko-Kosmetyczny, Super Hallo TAXI, Norauto Twoje Auto Centrum, Borga Winplast, Centrum Obsługi Samochodów Schewe, Zakład Optyczny Stojalowski, Indeco, ODDK Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Kadr, Bud Mor, Bud Mat pokrycia dachowe, Gabinet BRT Dan-med, AQUA Centrum Sportowo-Rekreacyjne, K&K serwis samochodowy, Ośrodek Szkolenia Kierowców Credo, Eurofit Centrum Rekreacji, EPS- Eko Party Serwis, Gaja-Plac Technika Grzewcza i Sanitarna, Cztery Strony Świata, TOP Cars Serwis, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody Genesis SPA, Centrum Nauki i Biznesu ŻAK, Fitnes Club Bingo, Biuro matrymonialne Razem.

W markecie. Żyrafa wita klientów

Mikołaj w ALBO

Jeżeli chcesz szybko i wygodnie zrobić przedświąteczne zakupy, wybierz się do marketu ALBO przy ul. Grunwaldzkiej, tuż za restauracją McDonalds w Rumi. Sklep widać z daleka, bo przy wjeździe na parking stoi 12-metrowa wiklinowa żyrafa, oświetlona gdy zapada zmierzch. Do marketu ALBO można dojechać samochodem i swobodnie zaparkować.

Zakupów na świąteczny stół klient dokona pod okiem chętnych do pomocy pracowników. Specjalnie z okazji nadchodzących świąt Bożego Narodzenia, wydana będzie gazетка promocyjna ze świąteczną ofertą produktów marketu. A promocji będzie wiele!

Sklep prowadzi również konkurs na hasło reklamowe. Wystarczy na odwrocie paragonu napisać treść hasła, dopisać dane osobowe i adres autora, po czym wrzucić do specjalnej skrzynki przy wejściu. Zwycięzca konkursu wygra skuter śnieżny, a ogłoszenie wyników nastąpi 22 grudnia.



Market ALBO przy ul. Grunwaldzkiej w Rumi.

Fot. Dariusz Kuczmarski

Cały tydzień

Market ALBO czynny jest przez 7 dni w tygodniu: od poniedziałku do piątku w godz. 7-24, w soboty w godz. 8-24, a w niedzielę w godz. 9-21.

Pod nr tel. 771-28-41 w godzinach pracy sklepu klienci mogą realizować zamówienia telefoniczne. Przygotowane produkty czekać będą w markecie na odebranie przez klienta.

W sobotę zapraszamy do marketu dzieci z opiekunami na specjalne spotkanie z Mikołajem, który spacerować będzie po sklepie i obdarowywać najmłodszych łakociami i drobnymi upominkami.

Także w Mikołajki klienci marketu, którzy dokonają zakupów na kwotę minimum 50 zł otrzymają upominek w postaci bezpłatnego poczęstunku w sąsiedniej restauracji McDonalds.

Market ALBO to „polski sklep”, zorganizowany i prowadzony wyłącznie w oparciu o rodzimy kapitał. To szybki i przyjazny sklep dla klientów.

(kol)

Do zakupów

Ci z Państwa (klienci), którzy wybiorą się dziś i jutro do marketu ALBO w Rumi i dokonają zakupów na kwotę większą niż 40 zł, otrzymają bezpłatnie egzemplarz „Dziennika Bałtyckiego”.

REKLAMA

Norauto
Twoje Auto CentrumGdańsk - Kiełpinek
przy C.H. Auchan
ul. Szczęśliwa 9tel. (01158) 769 47 00
Pn - Sob 9:00 - 20:30 Niedz 10:00 - 18:00

www.norauto.pl

Wszystko o naszej ofercie

10176005/A/884

VENICEZ okazji otwarcia Salonu
Fryzjersko-Kosmetycznego
do usługi prezent.

SALON WYKONUJE PRZEDŁOŻANIE
ORAZ ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW
SPRAWDZONĄ METODĄ DOME
OFERUJE RÓWNIEŻ: CIĘCIE
DAMSKIE I MĘSKIE, MODELOWANIE,
FARBOWANIE, BAILEYAGE I SAUNĘ
GDYNIA, ul. Redłowska 37
Tel. 622-85-05

2047189/A/1659

INDECOProducent szaf wnękowych
i mebli kuchennych**6-40%
Rabat**Informacje o punktach
sprzedaży

tel. 342-20-70

10176188/A/24

CHEMIA
materiały
budowlane
i wykończenioweGdańsk, ul. Grunwaldzka 363
tel. 762 75 62 do 67

www.chemiagda.com.pl

10176028/A/235

Usługi. Opony i felgi

Dla zmotoryzowanych klientów

Niewielki zakład samochodowy u zbiegu ulic Grunwaldzkiej i Ceynowy w Rumi (za światłami po prawej stronie jadąc do Gdyni) wart jest odwiedzenia przez kierowców.

Serwis opon oferuje naprawę i sprzedaż felg nowych i używanych, wulkanizację. Można tu również kupić opony nowe i używane takich producentów, jak Kleber, Dayton, Viking, Michelin, Sava.

Jesteśmy autoryzowanym przedstawicielem Dębicy – mówi Marek Byra, właściciel serwisu. – Jeżeli pojawi się u nas klient z nietypowym ogumieniem czy felgą, to w ciągu 24 godzin sprowadzimy towar. Przyjazne ceny, konkurencyjne w stosunku do innych zakładów, są naszym dodatkowym atutem.

Zakład świadczy usługi tokarsko-frezerskie. Zajmuje się również produkcją elementów bram, tocznieniem zawiasów, wózków i rolek nośnych, a także przetaczaniem tarcz i bębnow.

(aes)



Klienci, którzy podczas weekendu pojawią się w zakładzie samochodowym otrzymają bezpłatny egzemplarz „Dziennika Bałtyckiego”.

Fot. Dariusz Kuczmarski

REKLAMA

Wejherowo Nanice, ul. Kocińska (w prawo przed stacją Shell)
Tel. (058) 677-10-35**Okna PCV ALU
„Economic”**

- niemieckie profile: VEKA ALUPLAST
- okucia: ROTO
- szyby termoizolacyjne: k 1:1
- podwyższona sztywność profili

**RATY!
ATRAKCYJNE
RABATY!****TERAZ GRATIS!**

- mikrowentylacja
- 2 zaczepy antywłamaniowe
- blokada błędnego położenia klamki
- transport

865 x 2090 mm 1465 x 1435 mm
423,00 zł 560,00 zł

* ceny netto

**ZADZWOŃ!
PRZYJEDZIEMY, WYMIERZYMY, DORADZIMY****BAL
SYLWESTROWY**• loteria • napoje bez ograniczeń • program artystyczny
280 zł/osoba**HOTEL FALDOM**

Rumia, ul. Grunwaldzka 7, tel. 671 57 11

hotel-faldom.com.pl

2046733/D/1006

**CENTRUM
MEDYCZNO-STOMATOLOGICZNE**

- lek. stom. Hanna Miotke
- lek. stom. Renata Iwanowska
- lek. stom. Magdalena Gomułka
- lek. stom. Kacper Gomułka
- psychiatra lek. med. Piotr Sowiński
- specj. chorób wewnętrznych, specj. chorób płuc Tadeusz Krawczyk

Rumia, Sobieskiego 10a
Rejestracja 671 30 15

2047174/A/1006

Dom nieruchomości
+wnętrza

zamów reklamę

we wtorek

w Dzienniku

**Jak sporządzić
sprawozdanie
finansowe
2003**Numer specjalny
300 str. A4, 80 zł**oddk**tel. 554 29 17 sklep internetowy
(58) www.oddk.pl

W przedszkolu jak w rodzinie

Partnerska Iskierka

Cieszymy się bardzo z uzyskanego wyróżnienia, ale najważniejszym efektem realizacji ogólnopolskiego programu jest uśmiech dzieci i zadowolenie rodziców – powiedziała Ewa Godłowska-Fornalczyk, dyrektor „Iskierki” – Przedszkola nr 5 w Rumi Janowie. W związku z uzyskaniem przez tę placówkę prestiżowego tytułu „Partnerskie przedszkole”, pani dyrektor odebrała specjalny certyfikat podczas niedawnej uroczystości w Galerii Porczyńskich w Warszawie.

– Certyfikat oznacza, że w naszej placówce wszyscy są partnerami – dzieci, ich rodzice, nauczyciele i pozostały personel – dodaje Ewa Godłowska-Fornalczyk. – Jesteśmy jak wielka rodzina i wszyscy razem zapracowaliśmy na ten tytuł. Chodzi nam o to, żeby każde dziecko w przedszkolu czuło się tak dobrze jak w domu, żeby rozwijało się jak najlepiej. Jednocześnie dbamy bardzo o bezpieczeństwo przedszkolaków.

„Iskierka” jest trzecią placówką w Rumi, która uzyskała certyfikat, promujący najlepsze przedszkola



Przedszkolaki z Zofią Ławrynowicz w pracowni plastycznej.

Fot. Anna Kuczmarska

w kraju. Wcześniej zdobyły go: „Przedszkole pod Topolą” (nr 3) oraz Przedszkole nr 1.

Oprócz pani dyrektor Ewy Godłowskiej-Fornalczyk, największy udział w realizacji programu miały Janina Matoga i Dorota Kowalczyk.

Anna Kuczmarska

Od 20 lat

- „Iskierka” – Przedszkole nr 5
- Mieści się przy ul. Dokerów w Rumi Janowie
- W tym roku obchodziło 20-lecie działalności.
- Do czteroodziałowego przedszkola uczęszcza 109 dzieci w wieku od 3 do 6 lat.
- Pracuje w nim 8 nauczycieli i 9 pracowników obsługi.

Konkurs. Skąd się bierze ciepło

Ogrzewanie na makiecie

Uczniowie z rumskich gimnazjów uczestniczyli w seminarium Okręgowym Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Gdyni. Warsztaty są częścią IV edycji konkursu „Ciepło twojego domu, to OPEC”. Jego celem jest m.in. rozwiązywanie problemów z zakresu nauk przyrodniczych, zwłaszcza fizyki. Najpierw gimnazjaliści rozwiązywać będą zadania, po czym przystąpią do wykonania projektów, np. loga OPEC lub modelu sieci ciepłowniczej.

Przed konkursem młodzież poznała zakres działania firmy, system dystrybucji ciepła i formy promocji. Do konkursu zgłosiły się gimnazja z Gdańska, Wejherowa, Redy, Rumi, do I etapu przystąpi indywidualnie ok. 130 uczniów. Organizują go nauczycielki z rumskiego Gimnazjum nr 1, Łucja Stankiewicz i Barbara Murglin. Trzy gimnazjalistki: Monika Baran, Karolina Marciniuk i Małgorzata Abramek, wystartują w wojewódzkim konkursie wiedzy z fizyki, organizowanym przez Kuratorium Oświaty.

(kol)



Gimnazjaliści oglądają centrum dyspozycji mocy w gdynskim OPEC.

Fot. Dariusz Kuczmarski

Lubię fizykę



Małgorzata Abramek

uczennica Gimnazjum nr 1

– Biorę udział w kolejnej edycji konkursu, bo interesuję się fizyką i przyrodą. Bardzo lubię te przedmioty, więc chętnie wezmę udział w rywalizacji. Konkurs jest ciekawy, a pytania dostosowane do naszych możliwości. To przy okazji interesująca zabawa.

Szukamy talentów



Łucja Stankiewicz

nauczycielka fizyki w Gimnazjum nr 1

– Chcemy zachęcać uczniów do działania i przy okazji wylawiać osoby utalentowane w naukach ścisłych. Młodzież uczy się samodzielnej prezentacji, nabiera odwagi. Przy opracowywaniu projektów konkursowych współpracują z rodzicami.

W szkole nr 10. Impreza

Święto Kubusia



Spotkanie z bohaterami książki A. A. Milne w SP 10.

Fot. archiwum

W tym roku przypada 77 rocznica „powołania do życia” bohaterów książki A. A. Milne o przygodach Kubusia Puchatka i jego przyjaciół. W listopadzie trwają Światowe Dni Pluszowego Misia i z tej okazji uczniowie Szkoły Podstawowej nr 10 zorganizowali spotkanie z mieszkańcami Stumilowego Lasu. Dzieci ucha-

siaczka, Królika, Mame Kangurzyce i Maleństwo. Organizatorzy sprawdzali wiedzę swoich kolegów i koleżanek na temat książki. Wszyscy częstowali się puchatkowym przysmakiem, czyli miodem i innymi łakociami. Spotkanie przygotowały nauczycielki Maria Kubiak i Bożena Dąbrowska oraz uczennice z klas VI A i VI C, a łakocie dostarczyła mama jednej z uczennic.

(kol)

W szkole nr 1. GROM na lekcji

Gdy atakuje pies



Atrakcją szkolenia jest dla dzieci labrador Atan.

Fot. Andrzej Gojke

Szkolenia dla dzieci rumskich szkół, uczące zachowania w przypadku ataku psa prowadzi Straż Miejska wspólnie z Fundacją Byłych Żołnierzy Jednostek Specjalnych GROM z Gdyni.

– Jestem Bartek, a to jest Zbyszek – przedstawia siebie i prowadzącego szkolenie kolegę z fundacji strażnik Bartłomiej Gross. – Zbyszek pokaże wam, jak powinniście zachować się w przypadku, kiedy zostaniecie zaatakowani przez pieska.

Zbigniew Matysiak wyjaśnia dzieciom, że pies, który nagle podbiega wcale nie musi być groźny. Tłumaczy, że psy często chcą się bawić i biegać za dzieckiem. Słuchacze dowiadują się, że przede wszystkim trzeba zatrzymać się i stać nieruchomo. Nie wolno prowoko-

wać psa patrząc mu prosto w oczy. Nie wolno też odganiać np. trzymanym w ręku plecakiem. Gdyby pies mimo wszystko był agresywny, pomocna bywa tzw. pozycja żółwia, którą trzeba przybrać, by ochronić przed psimi zębami narażone na atak szyję, uszy i twarz.

Po części teoretycznej pan Zbyszek prosi nauczycieli o wybranie kilkorga dzieci do pokazów praktycznych, a do „akcji” wkracza sympatyczny pies rasy labrador – Atan. Dzieci przyjmują omawiane wcześniej pozycje, a prowadzony przez szkoleniowca Atan chodzi pomiędzy nimi.

– To bardzo ważne by dziecko nie bało się zwierzęcia i nie uciekało przed nim, bo takie zachowanie może spowodować atak – mówi Zbigniew Matysiak.

Andrzej Gojke

REKLAMA

SALON
FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY
oferuje
• FRYZJERSTWO DAMSKO-MĘSKIE
• manicure, pedicure, akryl
• henna, depilacja, masaże
• KOSMETYKA TWARZY
• makijaż
• przekutwanie uszu
Rumia, Derdowskiego 25
(vis-à-vis przychodni)
77 11 580
2047161/A/1006

SYLWESTER
Reda, ul. Gdańska 32
Tel. 678 30 91, 678 68 15
31 XII/godz. 20
200 zł
osoba
oferujemy:
powitalny drink,
obiad, ciepłe
i zimne zakąski,
kawa, herbata,
napoje
2047019/A/1006

MAKRO-BUD-DACH
Pruszcz Gdański
ul. Obr. Westerplatte 30
tel./fax 69-20-893, tel. 69-20-894
pon. - pt. 8.00 - 17.00
sobota 9.00 - 13.00
www.makro-bud.com.pl

KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE
WIELKA PROMOCJA ŚWIĄTECZNA
* BLACHODACHÓWKI SZWEDZKIE od 16,50 zł/m²
* okna dachowe, orynnowanie
* niemieckie dachówki ceramiczne od 34 zł/m²
* dachówki cementowe od 19,70/m²
* akcesoria
SPRZEDAŻ • WYKONAWSTWO • TRANSPORT
21801129/A/1154

OKNA PCV
Firm niemieckich: gwarancja 10 lat
Gwarantowane
NAJNIŻSZE CENY
Najwyższa jakość: SPRAWDŹ!
JANKO
84-230 Rumia
ul. Starowiejska 2A/12
(przy dworcu PKP)
tel. 671-60-16, tel./fax 671-79-70
204724/A/081



HOTEL MARENGO - KNIAŻ
organizuje:
SYLWESTER
300,00/para
WESELA
ROCZNICE
KOMUNIE
STUDNIÓWKI
INNE
Rumia, Wybickiego 2 b, 671-46-19

**PODATEK CZY ULGA?
MASZ WYBÓR!**
**SKŁAD FABRYCZNY
DRZWI**
- CENY PRODUCENTA -
MONTAŻ
RUMIA, ul. PARKOWA 10
tel. 671 51 61

Wyrazy głębokiego współczucia
BARBARZE STĘPNIEWSKIEJ
oraz **DZIECIOM**
z powodu śmierci **Męża i Ojca**
ANDRZEJA STĘPNIEWSKIEGO
składają
koleżanki i koledzy z pracy.

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH



ETERNUM

RUMIA, ul. Dąbrowskiego 21
Biuro czynne od pon. do sob. 8.00-16.00

tel. całodobowe: 671-07-96, 671-18-70

Całodobowy odbiór Zmarłych

- * kompleksowa organizacja i obsługa pogrzebów
- * transport kraj i Europa
- * kremacje (całkowita organizacja)
- * ekshumacja
- Sprzedaj:**
- * trumny
- * wieńce i wianki z dostawą
- * odzież żałobna (przy zakupie 20% rabat)

**ŚREDNIE
I MATURA**
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU
GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01
SŁUPSK (59) 845 67 52
KOSZALIN (94) 342 38 49
ELBLĄG (55) 642 75 60
0 606 724 712

Praca + szkoła
+ szkolenia
zamów reklamę we wtorek
w Dzienniku, (058) 30 03 200

Auto + moto
+ gratka
zamów reklamę
w środę
w Dzienniku

PRACA

ZATRUDNIĘ

KONSULTANTKI Avon, tel.
674-21-71, 0502-586-698SZEFA kuchni, hotel Fal-
tom, 671-57-11SZWACZKI (058)691-17-
34TOKARZA CNC, frezera
CNC z praktyką. Zgłoszenia
osobiście: Balex Metal- Bol-
szewo, Wejherowska 12cPRACOWNIKÓW zatrudnio-
nych: Niemcy, Holandia roz-
liczę 0801/63-43-95

SZUKAM PRACY

HYDRAULIK, systemy komi-
nowe, mistrz ślusarz- ma-
szyn., remonty maszyn,
urządzeń, (058)672-72-48,
0694-167-411INSTALATOR elektryk- zna-
jomość montażu urządzeń
telekomunikacyjnych, pilnie,
0501/433-203KAFELKARZ- kafelki, podło-
gi, płyty gipsowe, remonty
kompleksowe, 0508/180-
183KIEROWCA kat. B,C,E, 46-
letni, teren Wejherowa i oko-
lic, Luzino, 0603-257-972KIEROWCA kat. B, doświad-
czony, dyspozycyjny szuka
pracy w powiecie puckim,
674-21-67, 0604/571-119KSIĘGOWA, doświadcze-
nie, poprowadzi KPIR,
058/671-00-98MALARZ, tapicer poszukuje
pracy, 058/673-47-79, 673-
45-05 po 18.00OGRODNIK poszukuje pra-
cy dorywczej, 673-27-29SPRZĄTACZKI- 2 solid-
ne, w średnim wieku, zają-
mą się sprzątaniem
mieszkań, domów, biur,
pomieszczeń po remon-
tach, imprezach, od ponie-
działku do soboty, do-
stępne ceny, 771-41-33,
677-57-88, 0696-392-06934-LETNIA, wyksz. podsta-
wowe- każda uczywa pracą,
Wejherowo i okolice,
(058)672-41-78 po 19.00KOMPUTEROWE pisanie,
skanowanie, drukowanie, ta-
bele, wykresy, rysunki, po-
prawki gratis, 058/671-15-
93, 0501/957-499KOMPUTEROWE pisanie,
skanowanie, drukowanie, ta-
bele, wykresy, rysunki, po-
prawki gratis, 058/671-15-
93, 0501/957-499MALOWANIE, ocieplanie,
płyty gips., sufity podwiesz-
ane, tania, solidnie, 0502/971-
084POSPRZĄTAM mieszkanie
przed świętami, 0608/502-
484PRZEPISZĘ komputerowo,
wydrukuję każdy tekst, ta-
bele, rysunki, wykresy, skano-
wanie, poprawki gratis,
058/671-15-93, 0501/957-
499PRZEPISZĘ komputerowo,
wydrukuję każdy tekst, ta-
bele, rysunki, wykresy, skano-
wanie, poprawki gratis,
058/671-15-93, 0501/957-
499RENCISTA (50)- dyspozy-
cyjny- fizyczne, dozoruwa-
nie, sprzątanie, ogrodnictwo,
inne, 0606-102-185,
(058)672-29-73RENCISTKA, 50 lat, szuka
pracy w handlu, Wejherowo
- Gdynia, uczciwa, niepalą-
ca, 671-23-64RENCISTKA uczciwa, do-
kładna posprząta dom, biu-
ro, klatki schodowe, umyje
okna, 671-54-59

AUTO MOTO

SPRZEDAM

CITROEN ZX, 1995, grana-
towy, stan dobry, radioma-
gneton, autoalarm, Luzino,
0603-257-972FIAT Cinquecento 700
benz., 94 r., 80 tys. km, 8000
zł, 0608/780-498FIAT Siena, 1.4, 98 r., 16
500 zł, 70 tys. km, czerwony,
serwisowany, bezwypadko-
wy, (0609)68-09-81FORD Eskort 1990 r., 1.6
i stan bdb, szyberdach, CZ,
pełna dokumentacja, 5800
zł, 0504-875-501MB 308, 1995, biały, konte-
ner- boczne drzwi, (4 x 2,2
x 2,1), lub zamienię na wy-
wrotkę, 0600-127-414MERCEDES 124 200 D, 88
r., 15 500 zł, 0501/938-400MERCEDES 207 D, 1989,
blaszak, długi, części; skrzy-
nia biegów 5 i 4, 0503-820-
195MERCEDES C202 1.8
16V benz., 132 tys. km, 95
r., 38 500 zł, grafit, bogate
wyposażenie, antynapad,
stan idealny, 058/320-35-82,
0600/899-616PEUGEOT 205 1991 r., stan
ddb 1.0 plus gaz, AA, trzy-
drzwiowy, 7800 zł, 0504-
843-121ROVER 623Si 2.3 benz. 160
KM, 95 r., 175 tys. km, 27
000 zł, odpowiednik Hondy
Accord, i właśc., pełne wy-
posażenie, 0502/500-294CIĄGNIK C330, C-360, C-
363 P, MF 255, Bizon Z-056
i przyczepa rolnicza 10x15
kola, 058/684-32-92, 0601-
160-439CZĘŚCI do Żuka: tylny
most, wał pędny, gaźnik, tar-
ca hamulcowa, inne,
(058)672-84-01OPONY: 235/60 R16,
205/55 R16, 195/60 R15,
175/65 R14, 165/70 R13, in-
ne, felgi, 058/661-72-82 do
18.00OPONY zimowe z felgami
do Poloneza, prawie nowe,
058/304-60-18, 0602/198-
460PRZYPISKĘ samochod-
ową oraz przyczepkę do prze-
wozu bydła i trzody chlew-
nej, (058)672-84-01SILNIK benz. 1.5 do BMW
316, 630 zł, 0501-544-024

KUPIĘ

DAEWOO Tico, Lanos, Feli-
cia, Favorit, gotówka,
058/56-139-14, 0602/31-28-
73FIAT Seicento, Punto, Uno,
Cinquecento. Gotówka.
058/56-139-14, 0602/31-28-
73POLONEZ 1992- 2000, go-
tówka, stan obojętny,
058/56-139-14, 0602/31-28-
730/502-21-27-82! chętnie po-
wypadkowe, uszkodzone,
zniszczone, 0/604-44-44-22,
całe, spalone0/600-23-24-00 cale, powy-
padkowe, rozbite, 0/505-99-
30-77, uszkodzone, nadpa-
lone, zdecydowanie.Al! **Gotówka** skupujemy
osobowe, 554-44-00,
0606/672-280A 0601/78-40-02 powypad-
kowe, zniszczoneA 0602/722-790, rozbite, go-
tówkaAUTAI Uszkodzone. Za-
chodnie. 671-59-62,
0601/800-490AUTA osobowe- gotówka
554-44-11, 0696/22-00-00

KUPIĘ auto 0504-875-501

POWYPADKOWE samo-
chody, kupimy każdy, cale,
placimy gotówką. Tel. 0609-
081-959SAMOCHÓD dostawczy,
MB, VW, Ford Transit, ze
skrzynią 4 m, wywrotkę,
opłandekowany, 3,49 t,
0600-127-414

INNE

AUTOWYNAJEMI Zastęp-
cze- Refundacja z OC
sprawcy. 058/552-75-22,
0601/651-672NACZEPA kontenerowa
"40" poszukuje, wydzier-
żawie lub kupię, 0602/24-66-80

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BIESZKOWICE- działki bu-
dowlane pod lasem, pięknie
położone, 900 m, (058)672-
82-70BOJANO, 1.800 m, działka
rzemieślniczo- budowlana,
woda, prąd- przy działce, bli-
sko trójmiasta, (058)676-18-
49BOLSZEWO- dom stan su-
rowy, podpiwniczony, 200 m,
działka 627 m, uzbrojona,
0692-290-436, (058)677-31-
12BRODNICA Górna k. Kartuz,
3 sąsiadujące ze sobą dział-
ki budowlane, każda ok. 700
m kw., 25 zł m kw.,
(0502)74-70-21GDYNIA Cisowa,
bliźniak, 300.000,-
LESMAR"
671-56-11GDYNIA Pustki Cisowskie
M-4 (60), 150.000 zł,
0601/61-40-45GDYNIA szereg skrajny,
400.000,-
LESMAR"
671-56-11GNIWINO, mieszkanie M4,
3-pokojowe, 64 m, okna
PCV, 63.000 zł, (058)676-
72-25GOŚCICINO, działka bu-
dowlano- usługowa, 1.600
m, (058)677-50-25 po 20.00GOŚCICINO, działki budow-
lano- usługowe, 826 i 786 m,
media na granicy, (058)677-
50-25GOWINO, działki budowlane,
1200 m, 17,00/m, blisko
lasu, drogi, (058)572-18-13JAGATOWO- 6 km od
Pruszcza, 4 ha ziemi,
(058)683-09-28JAGATOWO- 6 km od
Pruszcza, różne wielkości,
możliwość podłączenia me-
diów, cisza, las, (058)683-
09-28JASTARNIA centrum, dział-
ka 1000 m kw. W. Bielawski,
Portowa 6, 84-140 Jastarnia
(powiadomość listownie min.
2 dni przed przyjazdem)KARTUZY działkę budowlan-
ą 930 m kw., 0608-842-284KOLECZKOWO
wolno stojący, 250.000,-
"LESMAR"
671-56-11LEŚNIEWO, działka bud.
z rozpoczętą budową domu,
ponad 700 m kw., okazja,
058/673-16-34LUBKOWO, działka bud.
2000 m kw., J. Zamowiec-
kie, tania, 0600/130-016ŁEBECZ, działki budowlane,
pow. 750- 1200 m kw.,
0507/805-751MALBORK sprzedam
dom w zabudowie sze-
regowej (skrajny) o po-
wierchni 130 m kw. tel.
0605/568-803NIEPOCZOŁOWICE (gm.
Linia), ziemia, 1,32 ha, 2,00
zł/m, (058)676-88-15, 0604-
947-984 (wieczorem)NOWA Wieś gm. Stężyca,
nieuzbrojona, ok. 1000
m kw., 10 000 zł, (058)684-
32-83NOWY Dwór Wejherowski,
działka budowlana 1100 m,
40,00/m, uzbrojona,
(058)672-84-01ORLE, działka bud. 689
m kw., 0505/039-199OSTROWO k. Jastrzębiej
Góry, 1,20 ha ziemi, 674-21-
67, 0604/571-119OSTROWO k. Jastrzębiej
Góry, działka 600 m kw.,
674-21-67, 0604/571-119OSTROWO komfortowy
dom, las, kort, 270.000 zł 0-
58/674-26-66 FeniksOTOMIN, działka bud.- 797
m kw., uzbrojona, (058)309-
99-56PUCK, działka bud. 900
i 700 m kw., własn. hipot.,
058/673-43-53 najlepiej wie-
czoremPUCK, mieszkanie własn.
38 m kw., 2 pok., kuchnia,
łazienka, ul. Majkowskiego,
III p., 65 000 zł, 673-11-08PUCK centrum- nowe lo-
kale na gabinety,
(058)673-37-77PUCK centrum- nowy lo-
kal biurowy, tel.
(058)673-37-77PUCK Grodzisko, działka
budowlana 600 m kw.,
z całorocznym domkiem
letniskowym, przy plaży,
okazja, 58.000,- tel. 673-
16-26PUCK Swarzewskie, roz-
poczęta budowa, okazja,
26.000,- tel. 673-16-26REDĄ (260), działka (1243),
blisko las, dobry dojazd, wy-
soki standard (3 garaże),
okazja! 520.000,- 0-603/067-
227REDĄ (ul. Łąkowa), mies-
kanie 3-pokojowe, 60,01 m,
IV p., (058)678-39-29REDĄ, dom jednorodzinny
220 m kw., działka 700
m kw., 240 000 zł, 058/673-
84-51, 0605/204-951REDĄ, dom jednorodzinny
220 m kw., działka 700
m kw., 240 000 zł, 058/673-
84-51, 0605/204-951REDA parterowy z
poddaszem użytkowym,
250.000,-
LESMAR"
671-56-11REDA szereg, stan s
urowy, 140.000,-
LESMAR"
671-56-11RUMIA (532),
budowlana, 47.000,-
LESMAR"
671-56-11RUMIA, 53-metrowe, okna
PCV, rolety zewnętrzne,
0/IV, zabudowa przedpoko-
ju, kuchni, parkiety, bardzo
ładne, okazja, 110.000,-
671-05-57RUMIA bliźniak,
260.000,-
"LESMAR"
671-56-11RUMIA działka
uzbrojona, 1400 m kw.,
cena za m kw/100,- tel.
671-21-84RUMIA działka
uzbrojona, 2450 m kw.,
cena za m kw/100,- tel.
671-98-38RUMIA Janowo,
(33), 2-pokojowe,
67.000,-
"LESMAR"
671-56-11RUMIA Janowo, własności-
owe M-4, 130 000 zł, 671-82-
65RUMIA wolno stojący,
265.000,-
"LESMAR"
671-56-11SIERAKOWICE mieszkanie
3 pokojowe, 67 m, w rozli-
czeniu możliwa działka bu-
dowlana w okolicach Kartuz
058/681-69-62, 681-68-24SKARSZEWY sprzedam
dom, 058/588-26-94SMOLNO k. Pucka, działka
2300 m, ogrodzona, uzbrojo-
na, zadrzewiona, domek go-
spodarczy, (058)678-41-58SOMONINO k. Kartuz, dział-
ki budowlane, (058)670-60-
37, 0606-983-539STAROGARD Gd., okolice,
działki budowlane, 058/56-
144-00SWARZEWO dom wolnosto-
jący, 103/ 660 m kw.,
165.000,- 674-26-66 FeniksWEJHEROWO- sklep, 50
m, sprzedam. Tel.
(058) 677-54-15,
(058)677-53-22WŁADYSŁAWOWO dom
mieszkalno- pensjonatowy,
13 pokoi, 349.000,- 674-26-
66 FeniksWŁADYSŁAWOWO rozpo-
częta budowa pensjonatu,
700 m kw., okazja, 125.000,-
tel. 673-16-34AGENCJA
Nieruchomości
"Format"-
zaprasza!
Reda, ul. Gdańska 43a,
tel. (058)778-06-80,
fax (058)778-06-81,
www.anf.plDOMY
szeregowe
nowe,
Rumia
Centrum
sprzedam
679-59-21,
0502-115-439.DOMY z drewna, altany,
producent, 0600-130-016SPÓŁDZIELNIA Mieszka-
niowa "Dom Nad Słupią" bu-
duje mieszkania w Słupsku
cenie od 1.406 zł - do 1.554
zł/m kw, 058/843-01-54SPRZEDAM lub zamienię
mieszkanie 3-pok. w Brzyźnie
na 2-pok. w Pucku, 60 000
zł, 0505/763-138, 058/673-
32-28

KUPIĘ

SIERAKOWICE nierucho-
mość lub małą działkę bu-
dowlaną w centrum 058/685-
55-70 po 21:00WŁADYSŁAWOWO, mies-
kanie 2-pok., I lub II p.,
0606/514-329DOMEK może być do re-
montu, z działką, mia-
steczko lub wieś
058/533-72-04KASZUBY kupię ziemię
w cenie do 5 tys. zł/hektar
0502/499-106

INNE

GDAŃSK Przymorze mies-
kanie 2-pokojowe, właso-
ściowe odnajmę 058/533-
89-59, 0602/139-292KOLONIA koło Kartuz, sklep
odnajmę, 058/685-59-57,
685-57-24ŁEBA pawilon 15 m!
0506/80-22-85PUCK, mieszkanie 3-pok. do
wynajęcia, 0602/699-197,
0601/720-490PUCK, odnajmę pokój z ła-
zienką, używalność kuchni,
0604/593-021PUCK, pokój z łazienką,
możliwość gotowania, blisc
komunikacja, dla pana pra-
cującego wynajmę, 058/673-
29-97REDA- odnajmę mieszkanie
2-pokojowe, komfortowe, bli-
sko dworca, 500,00 + opłaty.
Tel. (058)678-72-26RUMIA, domek gospodar-
czy- pokój, kuchnia, łazien-
ka, odnajmę, 058/671-10-86



RUMIA Janowo 32,5 m kw., spółdz. własn., 2 pok., 1 p. zamienię na większe do 50 m kw., z dopłatą, tylko spółdz. własn. Rumia, 671-62-50, 0606/175-241

STAROGARD Gd., pasaż handlowy w centrum, 2 lokale po 180 m kw., parter i I piętro, na handel. Pomieszczenia biurowe-II piętro. Oddam w najem, 0602/38-62-61

STRZEP CZ- zamienię gospodarstwo- 16 ha z zabudowaniami- na dom (trójmiasto, okolice), 0506-877-732

WEJHEROWO (centrum lub okolice)- poszukuję lokalu do wynajęcia, 70- 100 m, 0608-050-004

WEJHEROWO- poszukuję pomieszczenia na hurtownię spożywczą w Wejherowie, o pow. 400 m kw.. Wiadomość pod nr. (058)530-00-14, 0605-627-077

WEJHEROWO centrum, sklep 100 m, wynajmę, 0502-459-624

WŁADYSŁAWOWO, wynajmę mieszkanie (pokój, kuchnia, łazienka), 058/674-05-07

ŻELISTRZEWO, mieszkanie 40 m kw., 2 pok., kuchnia, łazienka, 058/673-91-05 po 20.00, 0602/589-461

POSZUKUJĘ mieszkania 2-pok. w Pucku do wynajęcia od zaraz, 0602/293-981

PIANINO 058/536-34-54

SCHODY jesionowe sprzedam, 0605/206-985

SEGMENT Kopernik, 0692/870-567, 058/346-63-87 po 17.00

SEGMENT szkolny- biały (szuflady, barek) + szafka stojąca + 2 pułki wiszące, komplet- 190,00 zł, (058)672-76-67 (po 16.30)

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, Przywidz, tel. 058 68-25-138

SZAFĘ 3-drzwiową, wym. 1302 x 531 x 2380, orzech, z nadstawką, 250,00 zł, (058)672-03-06

TARCICA sucha: dąb, buk, świerk, czereśnia, (058)678-83-18

TOALETKA, drewno (dąb), lustro wiszące, szafka stojąca z szufladą, komplet- 250,00 zł, (058)672-76-67 (po 16.30)

ZBIORNIKI do oleju opałowego, 800 l z osprzętem lub zamiana- maszyny stolarskie, 0600-127-414

PRZEPŁYWOWY podgrzewacz wody gazowy Junkers, używany, tania, 671-13-10

STARE tremo tania sprzedam, 0504/047-252

INNE
CYKLIARSKIE (058)620-19-75

CYKLIARSKIE, parkieciarskie, (058)672-08-13, 0604-900-587

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerek. Profesjonalnie, tania! 0 5 8 / 6 7 2 - 4 3 - 9 1, 0601/416-463

HYDRAULICZNEI Grzewcze. Gazowe. Instalacje, przyłącza, kotłownie. Nowoczesnie, konkurencyjnie. 672-62-64, 0601/677-964

KAFELKOWANIE (058)672-66-76, 0600-246-414

LUSTRA- producent, w ramach stylowych i drewnianych; owale, prostokąty, inne. Od 10 zł. Tel. (058)672-50-11

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

MONTAŻ płyt gipsowych, cokolowanie, malowanie, kafelkowanie, tynkowanie, (058)778-09-59, 0507-271-371

OBRAZY oryginały, w ramach stylowych owalnych i prostokątnych. Od 30 zł. Tel. (058)672-50-11

ODNAWIANIE wanień, 0600-979-826

RAMY do obrazów z litego drewna, bieżni, krosna. Tania oprawa. Tel. (058)672-50-11

PANELE austriackie- buk, 90 m kw., listwy, łączniki, tania, 671-74-10

PARKIET dębowy sprzedam, 0605/206-985

PARKIET jesionowy sprzedam, 0605/206-985

SCHODY, kuchnie, 0502-153-369

SCHODY drewniane www.schodydrewniane.prv.pl 0605/340-859, 058/686-24-93

TYNKI gipsowe- maszynowe, "Totalna Gładź", Posadzki- profesjonalnie. Tel./ fax. (058)778-27-18, 0602/192-704, http://s t r o - n y . w p . p l / w p / t o t _ g l a d z

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE
BAŁTYK- Stegna, andrzejki, sylwester, święta, karnawał, wesela, szkolenia, www.owbałtyk.pl, (055)247-72-37

OKNA PCV TYTANOWE
37% TANIEJ
szczegóły w Salonach Sprzedaży

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

GINEKOLOG! 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG! 0604/823-164 Bez zabiegów!

GINEKOLOG 0600/578-527 Zabiegowo i Farmakologicznie

GINEKOLOG farmakologiczne przywracanie miesiączki 0607/418-689

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

LOGOPEDA 0504-631-141

DIETA Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo. (058)663-74-74

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

ALASKAN malamute- reproduktor oczekuje partnerki, 0694/184-561

BAZANT łowny, sprzedam, 058/686-88-86

BOOKSERKI piękne tania sprzedam, 562-02-72

JAMNIKI szorstkowłose, ładne szczenięta- sprzedam, w dobre ręce, (058)678-22-88

KOCIĘTA- sprzedam, w dobre ręce, (058)572-12-23

KURY nioski sprzedam, tel. 681-80-59, 0602-72-80-70

LOSZKI, knury hodowlane, transport gratis, tel. 052/327-00-61, 0694/81-81-22

NOWOFUNLANDY, piękne, czarne szczenięta po rodowodowych rodzicach, sprzedam. Tel. 0696-665-154

OWCZARKI niemieckie szczenięta, sprzedam, 671-48-71

RHODESIAN Ridgeback, szczenięta sprzedam, 058/621-72-14, 0505/939-603

YORKSHIRE miniaturowe z rodowodem, po złotych medalistach- sprzedam, (058)677-44-87, 0693-353-451

ROŚLINY

ROŚLINY

RÓŻNE

CHOINKI - sprzedam, 058/684-25-00

CHOINKI - sprzedam, 058/684-59-55

CHOINKI 1000 szt., 4 zł, (058)672-51-66

CHOINKI hurtowo sprzedam, 056/498-59-91, 0606/381-127

CHOINKI hurtowo sprzedam, 0604/49-23-39

CHOINKI sprzedaż hurt - detal, 0603-04-07-76

CHOINKI tania sprzedam, tel. 058/685-50-29 po 18

DŁUŻYCE olcha, czereśnia kupię 0506/080-603

ZIEMNIANKI kupię, 058/684-08-96, 0691-172-797

ZIEMNIANKI kupię, żółte 0,20 zł za kg, białe Irga 0,22 zł za kg, Asterix 0,25 zł/kg. Tel. 0609-617-682

USŁUGI INNE

RÓŻNE

ABSOLUTNIE atrakcyjne kredyty bez opłat wstępnych 0507/705-473

ANGIELSKI, 671-81-31, 0607-470-542

ANGIELSKI- doświadczony nauczyciel akademicki, wszystkie poziomy, indywidualnie i grupowo, tel. 0506-562-885

ANGIELSKI nauczycielka, wszystkie poziomy, Władysławowo, 774-58-00

ANTENAI Calodobowo: indywidualne, zbiorcze, satelitarne, 0501-311-415

ANTENY!
Bezabonamentowe, Cyfra, Polsat. Komputery, monitory- tania! 771-39-77, 0601/64-08-92

OKNA PCV TYTANOWE
NOWEJ GENERACJI
Bezpieczniej, cieplej, ciszej
0 8 0 1 6 0 8 6 0 8
www.ms.pl

ATRAKCYJNE! Przyjazne Kredyty, także korespondencyjne. BTCH, Gdańsk Zaspia, Dywizjonu 303 Nr 22, 058/557-31-38, 058/556-68-65

BIURO Rachunkowe, kadr, dry, place, podatki, ZUS, itp., wejherowo, Rogaczewskiego 26, (058)672-03-43, 0506-792-022

BUDOWY-remonty, docieplenia, blacharka, Rumia 771-12-19

CATERING, restauracja Falko, 671-04-54

Dziennik Lokalny - kupon pakiet nr 4

treść:
Kontakt:
Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH
- biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skasowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

Puck, plac Wolności 31, Rumia, ul. Dąbrowskiego 108 Wejherowo, ul. Sobieskiego 227

CHŁODNICTWO Żelistrzewo Żytnia 23, tel. 673-86-66, 0601-974-046

DETEKTYW! 0 5 8 / 3 2 2 - 7 7 - 8 3, 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601)692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 2 2 - 7 7 - 8 3, 0602/474-973

KREDYTY GOTÓWKOWE
- BEZ PORĘCZYCIELI
- BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKI
- TAKŻE OSOBY STARSZE
- MINIMALNE DOCHODY
- SZYBKE TERMINY
- SPŁACAMY INNE KREDYTY
0% opłat wstępnych
0501-871-202

GEODEZJA- pełen zakres usług, 673-36-99, 0504-66-99-70

GOTÓWKOWE pożyczki pod nieruchomości 0605/037-547

INTROLIGATORNIĄ- oprawianie prac, odnawianie książek, słowników, atlasów, laminowanie, bindowanie, Rumia, 677-88-65

KOREPETYCJE, fizyka, matematyka, zadania, matury, egzaminy, tel. 0604-669-339 Władysławowo

KOREPETYCJE matematyka, fizyka, wszystkie poziomy, Puck, Władysławowo, okolice, dojeżdżam, 0604-872-975

KREDYTY do 1000-52.00,- do 3500-168.00,- do 7000-328.00,- HIPOTECZNE 60.000,- 300.00,- 80.000,- 413.00,- 160.000,- 810.00,- Rumia, Kosynierów 6, 671-52-60, 0502-387-715

PIECZENIE ciast domowych, 686-88-32 po 16.00

PODŁOGI układanie, cyklinowanie, lakierowanie, 671-31-66

REMONTOWO- budowlane, kafelkowanie, 671-98-82

NIEMIECKI wszystkie poziomy, 673-81-30

OC roczne, do 1000-217,-; do 1350-282,- do 1850-265,-; do 2500-415,- Biuro Rumia, Kosynierów 6, 671-52-60, 0502-387-715

OKAZJA! WESELA od 80 zł, STYPY od 18 zł, ponadto IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE, SZKOLENIA (058)673-11-97, 0606-304-893

REMONTOWO- budowlane, kafelkowanie, 671-98-82

WRZUC KUPON DO NIEBIESKIEJ SKRZYNIKI DB

Puck, ul. Nowa (Salonik prasowy) Reda, dworzec PKP, Rumia, Dąbrowskiego 108 Rumia, ul. Pomorska 11, Wejherowo, ul. Sobieskiego 227.

KREDYTY GOTÓWKOWE, Reda, (058)778-03-69, 0602-713-647

NAPRAWA pralek, lodówek, sprzętu AGD. Instalacja kuchni gazowych. Sprzedaż części. Adam Pruszyński Rumia, Gdańska 4 (blok), 671-84-80, 679-54-80, 0501-953-158.

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, kamer, radioodbiorników, magnetofonów, Rumia Tysiąclecia 6, 671-01-06

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

ŚWIĘTA weekendy. "Hubertówka" Wieżycza, 058/684-38-96

USŁUGI księgowe pomoc w zakładaniu firm! Ceny promocyjne! 0501-505-243

USŁUGI remontowe: malowanie, cokolowanie, tapetowanie, panele, kafelki, solidnie i fachowo, tel. 671-52-97, 0608-404-172

USŁUGI remontowo- budowlane, wykonczenia, 0604-371-758

WINDYKACJA długów- kupno wierzytelności 0605/037-547

WRÓŻBITA- jasnowidz- parapsycholog. (058)663-74-74, 0609/350-500

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv.pl tel. 0504-283-724

WYCIŚNIANIE komputerów oraz konserwacja systemów chłodzących- szczegóły na www.ni-po.prv

Domy Osiedle Morelowe**MARGO**
PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWLANE**Oaza ciszy i spokoju
w atrakcyjnej cenie!****Rumia ul. Kazimierska****-Domy jednorodzinne w zabudowie bliźniaczej.**

Pow. domu	Ilość pokoi	Rata kredytu*
85,7 m ²	4	820,- zł
119,7 z garażem	5	1080,- zł

* Miesięczna rata kredytu wyliczona przy 20 % wkładzie własnym.
Kredyt w USD na 30 lat.

www.margopb.com.pl

Przedsiębiorstwo Budowlane MARGO
80-278 Gdańsk Wrzeszcz, ul. Chrzanowskiego 6
tel. (058) 341 83 02, 341 73 50
0501 505 588, 341 48 16, 341 48 77**SILKA - ZDROWE DOMY****OKTAN OLEJ OPAŁOWY
GRZEWCZY**Patronackie Stacje Paliw
Refinerii Gdańskiej SA

z dostawą do domu

**Sprzedaż detaliczna, hurtowa paliw
i gazu propan - butan**76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Stupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 7784-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84+85
tel. kom. 0601 997 61183-834 Miechucino,
k. Sierakowic
tel. (058) 684 51 21

Rumia,
ul. Gómicza 18
tel. 671-06-12

Zapraszamy 12.00-20.00
oprócz niedziel
Można umawiać się
telefonicznie

KOMIS
Zofia

**WYPOŻYCZALNIA
I SPRZEDAŻ:**

- suknie ślubne
- dodatki
- bukiety
- ozdoby

2046957/A/1008

PUCK (centrum)

**ostatnie nowe mieszkania
na sprzedaż**
od 40 do 56 m kw.
tylko w tym roku taniej
1800 zł/m kw. (netto)!!!
Tel. 673-37-77

2046809/A/904

**Kup DACH do końca 2003
na atrakcyjnych warunkach!**

Zapewnione: niska cena do końca roku, vat 7 %, otrzymanie rachunku w 2003, możliwość magazynowania dachu do momentu kiedy będziesz go potrzebował.

www.winplast.com.pl

BORGA

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Gdańsk	558 20 86	ul. Droszyńskiego 27
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino	629 65 03	ul. Kwiatowa 6
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a

10176193/A/30

**Naprawdę wielki prezent czyli...
Zestaw dla Dwojga XXL**

Dla Ciebie:

- Zestaw Era Tak Tak i 30 zł z VAT na połączenia i SMS-y oraz nowa taryfa Era Love, w której każdego dnia im więcej dzwonisz, tym mniej płacisz

Dla bliskiej Ci osoby:

- dodatkowy pakiet startowy

Zestaw dla
Dwojga XXL
Philips Fio 120
**175 zł
z VAT**kubek
na gorącą herbatę
w prezencie

Szczegółowe warunki promocji dostępne w punktach sprzedaży sieci Era

Autoryzowany
PrzedstawicielRumia
ul. Dąbrowskiego 6c
tel. 671-19-23

tak tak

Możesz więcej

**Semeko**
Grupa Inwestycyjna sp. z o.o.81-313 Gdynia, ul. Tatrzańska 10
tel./fax (58) 620 53 13 tel. (58) 661 90 55
e-mail: info@semeko.pl; www.semeko.pl

- Dogodna lokalizacja (5 min od stacji SKM)
- W pobliżu stadnina koni oraz tereny zieleni
- Mieszkania jedno- i dwupokojowe o pow. 29-130 m²

OSIEDLE „PRZY MŁYNIEM” W REDZIEod 1940 zł/m² (z VAT-em)

- mieszkanie w opcji „Pod Kluczem”

od 1800 zł/m² (z VAT-em)

- mieszkanie bez wykończenia podłóg i białego montażu



- układ mieszkania dostosowujemy do indywidualnych potrzeb klientów
- możliwość negocjacji wysokości i terminów wpłat
- własność hipoteczna

2047156/A/1083

Montaż z użyciem wkrętów
firmy Wurth - lidera
techniki montażu.

raty

NOWOŚĆ
PROFIL BEZOKŁOWY**PROFIL
CZTEROKOMOROWY**System czterokomorowy
umożliwia zastosowanie zbrojeń
o najlepszych właściwościach
statycznych
+ 3% ceny standardowej.**OKNA I DRZWI PCV
I ALUMINIUM****POLSKIE OKNA,
EUROPEJSKA JAKOŚĆ**FABRYKA STOLARKI BUDOWLANEJ
84 230 Rumia, ul. Sobieskiego 23
tel/fax (058) 671 90 80
e-mail: biuro@windows2000.com.pl
www.windows2000.com.pl

- * Istniejemy od 7 lat
- * posiadamy sieć przedstawicielstw w całej Polsce
- * eksportujemy do Niemiec, Danii, Belgii, Holandii i Luksemburga
- * zapewniamy fachową obsługę, profesjonalny montaż, bezpłatny pomiar i doradztwo

**NASZE OKNA
POSIADAJĄ W STANDARDZIE:**

- * system REHAU S730 Thermo Design
- * ościeżnicę 4-komorową o zwiększonej statyce, umożliwiającą montaż specjalnych wzmocnień zapobiegających włamaniu
- * okucie AUBI
- * zabezpieczenie antywłamaniowe blokady klamki
- * szyby 4 - 16 - 4 K 1.1.
- * szarą uszczelkę bez dopłaty

System czterokomorowy
zlicowany o szerokości profilu
60 mm i podwyższonych
parametrach
termoizolacyjnych + 5% ceny
standardowej.**TECHNIKA GRZEWCZA
I SANITARNA**

- * Rury kanalizacyjne
- * Systemy instalacyjne CO, woda typ REHAU RURA PEX B 0 16 3,30 zł z VAT
- * Grzejniki KORADO - RADIK Typ C 11 600 x 1000 185 zł z VAT Typ C 22 600 x 1000 268 zł z VAT
- * MIEDŹ
- * OGRZEWANIE PODŁOGOWE

DORADZTWO, MONTAŻ
Zapraszamy do współpracy instalatorów!**PROMOCJA RATALNA 0%
PŁACISZ JEDYNNIE 10 RAT PO 10%**

2047156/A/1083

Będzie się działo

Siatkówka

Jutro rozegrane będą finałowe mecze pierwszej edycji Grand Prix Rumi w Piłce Siatkowej 2002/2003. Pierwsze mecze odbędą się o godz. 16. Zawody rozegrane będą w hali MOSiR przy ul. Mickiewicza 49. Wstęp wolny.

Pod koszem

11 grudnia (czwartek) na boisku hali MOSiR odbędą się Miejskie Zawody Szkół Gimnazjalnych w Piłce Koszykowej Dziewcząt. Początek zawodów o godz. 10. Na drugi dzień rywalizować będą drużyny chłopców.

Tenis

stołowy

Wszyscy amatorzy tenisa stołowego, bez względu na wiek, płeć i poglądy mogą wystartować w XVIII Otwartych Mistrzostwach Rumi w Tenisie Stołowym. 14 grudnia (niedziela) rozegrane zostaną zawody. Seniorzy i juniorzy mogą się zapisywać w dniu zawodów w godz. od 8.30-9.15, a uczniowie szkół podstawowych, gimnazjalnych i dziewczęta w godz. od 9.15-9.45 w hali MOSiR przy ul. Mickiewicza 49.

(doM)

Siatkówka. Alpat Porażka

Siatkarki Alpatu Rumia przegrały w spotkaniu na własnym boisku z AZS Politechniką Częstochowa 1: 3 (22: 25, 25: 20, 25: 27, 22: 25).

– W każdej drużynie najważniejszą rolę odgrywa – mówi trener Wiesław Dziura. – My mamy praktycznie jedną. Kiedy zawodzi Anna Brodacka, znajduje to odzwierciedlenie w wyniku.

Podczas pierwszego seta nic nie zapowiadało porażki naszej drużyny. Zawodniczki grały pewnie i odważnie. Po zwycięstwie w drugim secie trudno było wyobrazić sobie porażkę rumianek, ale sytuacja zmieniła się w trzeciej odsłonie spotkania. Nasze zawodniczki zaczęły tracić piłkę psując zagrywki. W ważnych momentach zagrywki zepsuły Krystyna Wrzochol i Aneta Bakiera. Podstawowe błędy popełniała również rozgrywająca.

Jutro rumianki stoczą walkę w wyjazdowym spotkaniu z RKS Mazowiec Rawa Mazowiecka. 13 grudnia Alpat Rumia rozegra ostatni w tym roku mecz w Rumi, a przeciwniczkami



Zawodniczki Alpatu przegrały z Częstochową.

Fot. Dominika Majchrowicz

będą ASPS Opole. Ostatni tegoroczny pojedynek rumianki stoczą 20 grudnia w Kaliszu i miejmy nadzieję, że sprawią kibicom gwiazdkowy prezent w formie zwycięstwa.

Rumska drużyna doczekała się własnej strony internetowej, galerii zdjęć i szczegółowe informacje

o zawodniczkach można zobaczyć pod adresem alpat.siatka.info.

Alpat Rumia: Anna Brodacka, Katarzyna Zygmuntowicz, Krystyna Wrzochol, Ewa Nastały, Anna Podgórska, Aneta Bakiera, Krystyna Lorkowska, Agata Twardowska.

(doM)

Piłka nożna. Ligi salezjańskie Podsumowanie

Drużyny Ligi SALOS zakończyły tegoroczne rozgrywki. Mistrzem Ligi w 2003 roku została po raz drugi drużyna Coca Coli. Do II ligi relegowano ekipę FC Cisowa za oddanie trzech walkowerów. Zawodnicy amatorskich drużyn walczyli przez cały sezon jak „zawodowcy”. Wszystkie mecze były sędziowane przez profesjonalnych sędziów.

– W przyszłym roku rozegrany zostanie Puchar Ligi SL SALOS – mówi ks. Dariusz Sperkowski. – A jesienią przyszłego roku rozpoczynamy rozgrywki

w lidze rozszerzonej do 28 zespołów, po 14 w pierwszej i drugiej lidze. Takie zmiany podyktowane są dużym zainteresowaniem nowych zespołów. Do I ligi awansowały zespoły: Babilon, Bad Boys, Martens, Szmelta, Barcelona.

Puchary dla drużyn, które zajęły pierwsze trzy miejsca w I lidze zostaną wręczone na młodzieżowych Halowych Mistrzostwach Inspektorii św. Wojciecha. Odbędą się one 7 lutego 2004 roku (sobota) w hali rumskiego MOSiR i Gimnazjum nr 1 w Rumi.

(doM)

Tabela I ligi

1. Coca Cola	42	80-27
2. All Stars	32	36-33
3. Chylonia	30	51-41
4. KS Tęcza	29	42-33
5. Robocop	23	28-39
6. KP Mors	22	39-46
7. FC Cisowa	20	29-67
(Relegowana do II ligi)		
8. Spartans	19	54-49
9. Saga Ster	18	31-49
10. Arex	16	38-47

Tabela II ligi

1. Babilon United	50	54-19
2. Barcelona	46	52-36
3. Bad Boys	46	66-27
4. Szmelta	46	71-25
5. Martens	42	41-23
6. Pogórze	36	39-35
7. Reggae Boys	31	41-37
8. Zetpol	24	48-59
9. DK Mały Kacik	18	26-69
10. Torex Rumia	13	17-18
11. Chylonia II	7	20-83
12. FC Gdańskie		

REKLAMA

WODNO-KANALIZ. CO I GAZ

INSTALATORSTWO

Kazimierz Labudda

www.labinstal.div.pl e-mail: labinstal@div.pl

84-230 Rumia, ul. Grunwaldzka 126a

REKLAMA

KWADJA

Bolszewo, Luzino

Dodatkowe informacje: tel. 572-00-84

7 dni w tygodniu

HURT - DETAL

Łańcuchy choinkowe

70 mm x 2 m (śr. x szer.) kolorowe końcówki **2,60**

20 mm x 2 m (śr. x szer.) **0,85**

W sprzedaży również wymiar 50 mm x 2 m w cenie 1,66

Choinka - jodła zielona 220 cm

W sprzedaży również jodła zielona 180 cm w cenie 55,90 **64,90**

*za zakupy powyżej 100 zł - czapka polarowa dziecięca GRATIS !!!
*we wszystkie niedziele grudnia - czynne do 17.00

Organy na baterie, 70 cm, kontrola tempa, programowanie, 4 melodie perkusji, 8 rytmów, zaprogramowane 8 innych instrumentów



29,99

Zestaw narzędzi (zabawka)



wiertarka, szlifierka i wyrzynarka - wszystko na baterie, narzędzia stołarskie

19,90

Łączki damskie rozm. 36-41 **2,29**



6,90

Lampki choinkowe



4,90

Bluza chłopięca rozm. 116 - 140 **34,90**



9,90

Lala - "bobas"



49,90

Sweter młodzieżowy rozm. S - XXL



34,90

honorujemy bony Sodexho



Wszystkie ceny detaliczne. Oferta ważna do wyczerpania zapasów.



SPRÓBUJ SZCZĘŚCIA ZŁOTA II EDYCJA LOKATA

do wygrania:

Fiat PUNTO

komputer

zestaw
kina domowego

jak wygrać?

przyjdź do placówki BANKU RUMIA,
załóż 9-miesięczną lokatę o zmiennym oprocentowaniu,
minimalna kwota lokaty - 5.000 zł,
każde 5.000 zł zdeponowane na lokacie to jeden udział w losowaniu,
w losowaniu biorą udział osoby, które założyły lokatę między 02.11.2003
a 31.01.2004 i utrzymują ją przez 9 miesięcy,
szczegółowy regulamin oraz informacje w placówkach BANKU RUMIA

Rumia, ul. Morska 21, tel. 671 00 38, fax: 671 26 39

Kosakowo Gdynia Szemud Bojana Rumia (punkt kasowy)
Żeromskiego 67 Morska 230/H Wejherowska 31 J. Wybickiego 18 budynek Urzędu Miasta Rumia
tel. 679 15 00 tel. 664 13 71 tel. 676 12 41 tel. 676 20 09 Sobieskiego 7, tel. 671 06 56

www.bank.rumia.com.pl

2046538/B/1006

PHU RAF-OL Sp. z o.o.

Transport
GratisOLEJ
OPAŁOWY
lekki RGterm

Zamówienia można składać:

Biuro Handlowe: Żukowo, ul. Kościarska 11,
tel. (58) 685 90 12-14, fax (58) 685 93 94 pon.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰

Wypełnij kupon, wytnij i przekaż kierowcy cysterny
KUPON PROMOCYJNY
upoważnia do upustu cenowego 0,02 zł za 1 litr

imię _____ nazwisko _____
ulica/nr domu i mieszkania _____ kod _____ miasto _____
tel. _____ data i podpis _____

Oświadczam, że dobrowolnie wyrażam zgodę
na przetwarzanie moich danych osobowych, w celu
przeprowadzenia losowania, w tym na ich publikację.

Dane osobowe uczestników będą chronione zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych
Dz. U. Nr 133 poz. 886. Każdy uczestnik ma prawo wglądu do swoich danych osobowych i ich poprawiania.

Na koniec sezonu grzewczego spośród kuponów promocyjnych zostanie
rozlosowana atrakcyjna nagroda - niespodzianka 2046600/A/949

Rumia. Piłkarze rozpoczęli ligowe gry na hali

Sędziowie byli najstabsi

W niedzielę wystartowała kolejna edycja rumskiej ligi halowej. Jak zwykle nie brakowało emocji, a mecze cieszyły się dużym zainteresowaniem publiczności.

W zespołach zagrała liczna grupa piłkarzy z regionalnych klubów. W pierwszym meczu wygrali „hotelarze” z Faltomu, którzy pokonali Celtic Reda (V liga). Punktami podzieliły się zespoły Robocopu i Tęczy.

Coca Cola złożona z piłkarzy Orkana i ligi Salos) przegrała z Portą 6: 4, choć prowadziła już 4: 1. Półwysep (czwartoligowe Orleża Reda) rozgromił debiutujący w lidze Dorys, aż 10: 0. Wygrał też ubiegłoroczny mistrz Semeko (czwartoligowy Orkan Rumia), który pokonał Eko-Jawę (także częściowo rumski Orkan) 4: 1, choć młodzi piłkarze z Eko stawili faworytom bardzo zdecydowany opór. W ostatnim meczu Salos niespodziewanie pokonał Janowo (A-klasa + goście). Mecz ten mógł zakończyć się walkowerem dla Janowa z powodu przekroczonej liczby zawodników w Salosie, ale janowianie nie wnieśli protestu.



Pojedynek między Portą a Coca Colą był bardzo zacięty.

Fot. Dariusz Kuczmarski

Niestety, wiele drużyn miało zastrzeżenia do poziomu sędziowania, a dotyczy to szczególnie pojedynków Coca Coli z Portą i Janowa z Salosem. Zdaniem obserwatorów i uczestników rozgrywek, sędziowie kontrowersyjnymi decyzjami doprowadzali do zbyt gorącej atmosfery na boisku. Wypada mieć nadzieję, że praca „panów z gwizdkami” ulegnie w kolejnych pojedynkach poprawie, bo przed kibicami

i zawodnikami szlagierowe spotkania.

Wyniki I kolejki

Hotel Faltom - Celtic 5: 3
Robocop - Tęcza 2: 2
Porta - Coca-Cola 6: 4
Dorys - Półwysep 0: 10
Eko-Jawa - Semeko 1: 4
Salos - Janowo 5: 4

Druga kolejka

7 grudnia (niedziela)
10.30 Salos - Faltom
11.20 Celtic - Robocop

12.10 Janowo - Semeko
13.00 Półwysep - Eko Jawa
13.50 Coca Cola - Dorys
14.40 Tęcza - Porta

(ruti)

Tabela

1. Półwysep	3	10: 0
2. Semeko	3	4: 1
3. Porta	3	6: 4
4. Faltom	3	5: 3
5. Salos	3	5: 4
6. Robocop	1	2: 2
7. Tęcza	1	2: 2
8. Janowo	0	4: 5
9. Coca Cola	0	4: 6
10. Celtic	0	3: 5
11. Eko Jawa	0	1: 4
12. Dorys	0	0: 10

Tabela Fair Play

1. Półwysep	0 (punkty karne)
2. Robocop	0
3. Tęcza	2
4. Eko Jawa	2
5. Dorys	2
6. Porta	4
7. Celtic	4
8. Semeko	6
9. Faltom	12
10. Coca Cola	16
11. Janowo	22
12. Salos	24



Na bramkę Eko Jawy strzela Darek Hebel (nr 7).

Fot. Dariusz Kuczmarski

REKLAMA

kupuj VAT 7% jeszcze

Sara
blachodachówka 2045
szwedzka wiśnia polysk 4185

od 15.11 do 31.12

BUD-MOR
WŁADYSŁAWOWO
ul. Łąkowa 4
tel. 774 58 55
WEJHEROWO
ul. Gdańska 45
tel. 677 12 75
GDYNIA
ul. Morska 27
tel. 620 84 77
RUMIA
ul. Grunwaldzka 93
tel. 771 23 97
PUCK
ul. Wejherowska 16
tel./fax 673 27 57

Auto+moto
+gratka

zamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**

ap activ papier

Produkcja rolek do kas fiskalnych
i taśm do metkownic

e-mail: biuro@activpapier.pl
www.activpapier.pl
tel. 058/680 03 30, fax 058/686-79-52
Dostawa do hurtowni gratis!



BALEXMETAL

Producent



Blachodachówki

Płyty warstwowe

Blachy trapezowe

Balex Metal spółka z o.o.

Bolszewo, ul. Wejherowska 12C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax /0 59/ 842 20 20Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02

www.balex.com.pl



2045932/A/949

KONCERTY, IMPREZY - PIĄTEK, 5 GRUDNIA

18.30 Sztuka na tropie

Gdańsk

CSW Łażnia, ul. Jaskół-
cza 1
tel. 305-40-50
wstęp wolny

Pasjonujący wykład zatytułowany „Sztuka na tropach sztucznego życia” wygłosi w Łażni prof. Ryszard W. Kluszczyński. Teoretyk i krytyk sztuki specjalizuje się w trendach najnowszych, a wręcz futurystycznych: multimediach, cyberkulturze, społeczeństwie informatycznym.

(tor)

21.00 Ladies Night

Gdańsk

Celtic Pub
ul. Lektykarska 3
tel. 320-29-99
wstęp wolny

Piątkowa impreza zatytułowana „Friday Ladies Night” skierowana jest przede wszystkim do pań. Na nie właśnie czekają w barze liczne promocje. Tego wieczoru CMS Squad, czyli trójka fantastycznych DJ-ów zaprezentuje nam ponadczasowe przeboje. Zabawa potrwa do rana.

(a.a.)

20.00 Pieśni Confiteor

Gdynia

Klub Muzyczny Ucho,
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69,
661-89-73
bilety: 15 zł



Fot. materiały promocyjne

Koncert Kwartetu Mariusza Bogdanowicza. Muzycy (Bogdanowicz - kontrabas, Adam Wendt - saksofony, Artur Lesicki - gitary i Piotr Biskupski - perkusja) zaprezentują program pochodzący z płyty „Confiteor Song”. Krążek inspirowany jest polską muzyką ludową, współczesną, etniczną i rockową. Mamy 2 podwójne zaproszenia. Dzwonicie dzisiaj o godz. 12 pod numer telefonu 66-06-500.

(mok)

20.00 Pop-Rock Party

Gdańsk

Underground Rock Pub
ul. Podmurze 2
tel. 696-830-777
wstęp wolny

W piątkowy wieczór zapraszamy do Undergroundu na Pop-Rock Party. Usłyszymy rockowe i nieco lżejsze przeboje sprzed lat oraz nowości. Będzie można posłuchać i potać. A imprezę rozkręci DJ Baazalt. Uwaga! Pub czynny już od godz. 18.

(a.a.)

21.00 Zagra Trabant

Gdańsk

Iks
ul. Polanki 66
tel. 552-29-65
bilety: 10 zł

W piątkowy wieczór usłyszymy trochę staroci. Jeżeli lubicie takie numery jak „Like A Prayer” Madonny, „Let's Dance” Davida Bowie, czy „Life Is Life” grupy Opus, to na pewno będziecie się bawić wspaniale. Imprezę prowadzi DJ Trabant. Studenci z aktualną legitymacją wchodzi za darmo.

(a.a.)

20.00 Śpiewa Skrzypek

Sopot

Kawiareton,
ul. Pułaskiego 15
tel. 555-07-21
bilety: 20 zł



Fot. materiały promocyjne

Wokalistka Agnieszka Skrzypek (na zdjęciu) jest zaliczana od kilku lat do największych talentów polskiego jazzu. Zaskakuje swoimi interpretacjami jazzowych standardów, śpiewając je bezpretensjonalnie i prosto, jak zwyczajne piosenki. Czyste podejście, pozbawione artystycznego zadęcia i równocześnie poparte dobrą techniką, zdobywa Agnieszce coraz większe grono fanów. Dzisiaj wystąpi z wibrafonistą Dominikiem Bukowskim, gitarzystą Tadeuszem Serkowskim i Sebastianem Frankowskim na instrumentach perkusyjnych.

(tor)

20.30 Muza Adama

Gdańsk

Infinium
ul. Wyspiańskiego 9
tel. 344-04-98
wstęp wolny

Jazz, rock i blues zaprezentuje dzisiaj Adam Czajkowski. Znany prezenter radiowy przez kilkanaście lat był jedynym w Gdańsku DJ-em grającym alternatywną muzykę gitarową z Anglii i USA. Jako pierwszy grał trójmiejskim słuchaczom m.in. The White Stripes, Manic Street Preachers, Foo Fighters, Oasis. Dzisiaj swoją muzykę przedstawi w Infinium.

(a.a.)

21.00 Recital w kasynie

Gdańsk

Towarzystwo Gastronomiczne
Ratuszu Staromiejskim
ul. Korzenna 33/35
tel. 305-29-64
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Zapraszamy na recital Tamary Arciuch-Szyc. W programie znajdują się piosenki w aranżacji Tomasza Krezymona. Dodatkowo otwarte zostanie kasyno z fantami.

IMPREZY - PIĄTEK, 5 GRUDNIA

21.00 Elf w Żaku

Gdańsk

klub Żak
ul. Grunwaldzka
197
tel. 45-15-90
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

W piątek po raz kolejny w klubie Żak zagości DJ Elf. Jest on jednym z najlepszych polskich DJ-ów, grających głównie psychedelic trance, a także rytmy oscylujące wokół around progressive breakbeat, chillout i progressive house. Elf występuje od 1996 roku. Grał m.in. z Johnem Carterem (Monkey Mafia), Dj Mekonem (Wall of Sound), Justinem Robertsonem (LionRock, Bugged Out). Można go usłyszeć na falach Radiostacji. Jest również znanym autorem recenzji w polskich magazynach muzycznych. O stronę wizualną podczas imprezy zadba VJ Sz-mon 27.

(a.a.)

IMPREZY - SOBOTA, 6 GRUDNIA

19.00 Marian na żywo

Rumia

DK „Janowo”
ul. Pomorska 11
tel. 671-82-93
bilety: 20 zł



Fot. Elżbieta Chylińska

W Dom Kultury SM „Janowo” odbędą się „Kabaretowe Mikołajki”. Na scenie tej placówki wystąpi popularny kabaret „Koń Polski”, znany z udziału w licznych programach telewizyjnych. Słynny skecz z wylegającym się na kanapie Marianem i jego zręczliwą żoną oraz serial „Badziewiakowie” przyniosły satyrykom z Konia Polskiego największą popularność. Jutro będzie okazja obejrzeć dyskusję Mariana z małżonką na żywo.

20.00 Blues Szymańskiego

Sopot

Daily Blues
ul. Władysława IV 1 A
tel. 551-39-39,
501-777-439
bilety: 15 i 10 zł



Fot. materiały promocyjne

W mikołajkowy wieczór zapraszamy do Daily Blues na koncert Pawła Szymańskiego. To muzyk mający w swoim dorobku występy na polskich festiwalach bluesowych, m.in. na Rawa Blues Festival. Bluesman śpiewa, gra na gitarze akustycznej oraz na harmonijce ustnej. Do swoich piosenek pisze teksty w języku polskim, w których trafnie opisuje naszą rzeczywistość, czasem bawiąc do łez, a czasem skłaniając do refleksji. W jego wykonaniu usłyszymy także żywe ragtimowe rytmy.

(a.a.)

21.00 Saturday House

Gdańsk

Medyk
ul. Dębowa 7
tel. 501-441-314
bilety: 10 zł

Sobotnia impreza cykliczna w Medyku nosi nazwę „Saturday House Fever”. Na parkiecie królować będzie muzyka house, techniczna i chill-out. Za konsolą staną rezydenci klubu DJ Marteen i DJ Spider oraz zaproszeni przez nich goście. Niepowtarzalny klimat imprezy wzbogacą wizualizacje multimedialne.

(a.a.)

21.00 Mikołajki

Gdańsk

Celtic Pub
ul. Lektykarska 3
tel. 320-29-99
wstęp wolny

Sobota w Celtic to Wielka Impreza Mikołajkowa. Świąteczny klimat dopełni przybycie tajemniczego gościa, z Laponii oczywiście. W programie wieczoru liczne konkursy z mnóstwem nagród i upominków. W tę niezwykłą, radosną i pełną niespodzianek noc największe przeboje muzyki lat 70., 80. i 90. zagra dla nas CJ Deagol.

(a.a.)

KONCERTY, IMPREZY - SOBOTA, 6 GRUDNIA

12.00 Jadą sanie

Gdańsk

Dom Kultury
ul. Ślaska 66b
wstęp wolny

Jeśli chcecie posłuchać kolęd, pieśni o zimie, świętach, mamie i tacie, wybierzcie się na koncert „Jadą, jadą sanie”, organizowany przez Teatr Otwarty. Przy okazji będzie można nauczyć się tekstów i melodii wybranych kolęd. Pieśni śpiewać będą Agnieszka Tomaszewska i Dariusz Wójcik, przy fortepianie - Andrzej Nanowski.

(A.Gr.)

12.00 Mikołajki w teatrze

Gdynia

6, 7 grudnia, sobota, niedziela, Teatr Miejski im. W. Gombrowicza, ul. Bema 26, tel. 620-88-01
Wstęp: w sobotę wolny, w niedzielę 12 zł

Dwudniowa superzabawa we foyer teatru. W sobotę, w ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom”, będzie można posłuchać fragmentów książki o przygodach Mikołajka. Natomiast w niedzielę akto-ry opowiedzą w formie spektaklu, jak się pracuje na scenie. Oczywiście, przyjdzie św. Mikołaj i przywiezie słodkie prezenty.

(mok)

17.00 Mikołaj w Plamie

Gdańsk

ul. Pilotów 11
tel. 557-42-47
bilety: 5 zł

W sobotnie popołudnie zapraszamy wszystkie dzieci w wieku od 3 do 12 lat na Zabawę Mikołajkową. Poprowadzą ją aktorzy Teatru Niewielkiego. W oczekiwaniu na przyjsie Świętego Mikołaja najmłodsi obejrzą spektakl „Królowa Śniegu”, oparty na baśni Andersena. Po przedstawieniu odbędzie się zabawa z konkursami.

(a.a.)

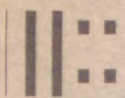
20.00 Zagra Kadubra

Gdańsk

Underground Rock Pub
ul. Podmurze 2
tel. 696-830-777
wstęp: 5 zł

W mikołajkową sobotę warto się wybrać na Dance Hall do Undergroundu. Na dużej sali rytmy ragga i reggae zagra dla nas DJ Kadubra. Natomiast w piwnicy będzie można posłuchać brzmień muzyki drum'n'bass na żywo. Nie zabraknie także dźwięków muzyki klubowej. Zabawa potrwa do rana.

(a.a.)



piątek
5 grudnia 2003 r.

**Dziennik
Bałtycki**



Kino

przebieg

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Premiera

kom. romant. **Słońce Toskanii** USA

■ **Dozw.** od lat 15
■ **Reż.:** Audrey Wells
■ **Wyst.:** Diane Lane,
Raoul Bova, Sandra Oh,
Lindsay Duncan



Fot. Forum Film

Treść filmu tak trąci banałem, że zęby bolą od samego słuchania. Gdy do tej historii dojdzie wizja, całość może być lekko niestrawna. Ale fani gatunku powinni być zachwyceni - bo „Pod słońcem Toskanii” ma wszystkie żelazne składniki komedii romantycznej. Pisarka, tuż po rozwodzie i po czterdziestce, w ramach walki z kryzysem twórczym wyrusza na wycieczkę do Włoch. W Toskanii zakochuje się w willi Bramasole, położonej w malowniczej okolicy oraz w przystojnym Marcello. Bohaterka kupuje willę, a w trudnych początkach życia na obczyźnie oraz w remoncie willi pomaga jej... grupa polskich robotników. Panowie są przyjaźni, kulturalni, szarmancy, a w wolnych chwilach czytają Miłosza... Z trójki aktorów odtworzających role robotników w Polsce najwięcej emocji budzi 21-letni Paweł Szajda. Kto chce obejrzeć jak radzi sobie „nasz człowiek” w Hollywood - zapraszamy do Kinoplexu. **Mamy do rozdania 2 podwójne zaproszenia (pt.-niedz.). Dzwonić do nas dzisiaj o godz. 13 pod numer 301-27-61.** (opr. ma)

baśń Francja **Tomcio Paluch**

■ **bez ograniczeń**
■ **Reż.:** Olivier Dahan
■ **Wyst.:** Catherine De-
neuve, Nils Hugon, Han-
na Berthaut, Raphael
Fuchs



Fot. SPI

Ostatnio stało się regułą, że film dla dzieci to musi być animacja - najlepiej komputerowa, gdzie premierze towarzyszą tony gadżetów, kubeczków, czapek, książeczek i lalek. Większość rozrywki dla najmłodszych dopływa do nas zza oceanu, a ich definicja kina rodzinnego skomercjalizowała się doszczętnie od czasów „Króla Lwa”. Dzisiaj czeka nas premiera aktorskiej baśni, dla odmiany produkcji francuskiej. Wszystko jest tu jak za starych - zamierzonych - czasów: wróżki, zaczarowany las, straszne wilki, zagubione dzieci i potwór. Straszny potwór, dodajmy, żaden tam pocieszny Shrek, tylko olbrzymie monstrum mieszkające w opuszczonym zamku. Tytułowy Tom wraz z rodzeństwem trafia do zamku potwora. Od determinacji dzieci zależą losy ich rodziny i królestwa. **Mamy dla Was 5 podwójnych zaproszeń do Multikina (pon.-czw.), dzwonić dzisiaj o godz. 13 pod numer 301-27-61.** (opr. ma)

dramat Niemcy **Afrykański azyl**

■ **Dozw.** od lat 15
■ **Reż.:** Caroline Link
■ **Wyst.:** Juliane Kohler,
Merab Ninidze, Matthias
Habich, Sidede Onyulo,
Lea Kurka



Fot. materiały promocyjne

Film Caroline Link „Nigdzie w Afryce” nagrodzony został w tym roku Oscarem dla najlepszego filmu nieanglojęzycznego. Otrzymał także nominację do Złotego Globu, nagrodę specjalną na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Karlowych Warach oraz nominację do Złotej Żaby za zdjęcia na polskim festiwalu Camerimage (2002). U progu II wojny światowej rodzina niemieckich Żydów w ostatniej chwili ucieka z kraju ogarniętego nazistowskim terrorem. Jettel i Walter Redlich oraz ich pięcioletnia córka Regina rozpoczynają nowe życie na odludnej farmie w Kenii. Podczas gdy Regina odkrywa magię Afryki, utrata domu i bliskich zagraża małżeństwu Jettel i Waltera. Powoli jednak odnajdują oni dawne uczucie. Po latach, gdy Kenia zdążyła już na dobre stać się domem Redlichów, Walter podejmuje decyzję o powrocie do Niemiec. Rodzi to konflikt... **Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia do Kinoplexu (pt.-niedz.), dzwonić do nas o godz. 13 pod numer 301-27-61.** (opr. ma)

akcja USA **Elita ze S.W.A.T.**

■ **Dozw.** od lat 15
■ **Reż.:** Clark Johnson
■ **Wyst.:** Samuel L. Jack-
son, Colin Farrell, Mi-
chelle Rodriguez, Olivier
Martinez



Fot. materiały promocyjne

Fani Colina Farrelli mają używanie. W ubiegłym tygodniu w Multikinie odbył się maraton filmów z udziałem Irlandczyka. A dzisiaj do kin wchodzi jego najnowszy obraz - „S.W.A.T. Jednostka specjalna”. Ten tytuł amerykańskiej publiczności kojarzy się przede wszystkim z popularnym serialem z lat 70. Elitarne jednostki mundurowe, najlepsi z najlepszych, nieustraszeni, niepokonani, itd., itp. Krótko mówiąc - bohaterowie więksi niż życie w akcji. Aż dziwne, że wcześniej nikt nie wpadł na to, żeby „S.W.A.T.” przenieść na duży ekran. W końcu pojawił się niejaki Clark Johnson, zebrała się ekipa aktorska „młodych wilków” (oprócz Farrelli grają Michelle Rodriguez, Josh Charles, Brian Van Holt plus znany raper, LL Cool J) i powstał film, który - jak sugeruje tytuł - jest kwintesencją kina akcji. Czytaj: workiem pełnym pościgów, strzelanin, eksplozji. A całe to dwugodzinne „bum” powoduje pewien francuski mafioso, który po ujęciu przez policję bezczelnie ogłasza, że zapłaci 100 mln dolarów każdemu, kto go uwolni. (ma)

KINO

GDAŃSK

Tytuł	Godzina	Cena
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Gdzie jest Nemo 9.45, 11.40 16.15 14 18.15 20.20	12 zł n., 10 zł u. 12 zł
	Underworld Pod słońcem Toskanii Pan i władca: Na krańcu świata	

Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Zmruż oczy 15 16.30 18.40 20.30	12 zł n., 10 zł u.
	Inwazja barbarzyńców Niewidoczni Warszawa	

Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Pod słońcem Toskanii 14.10 16.15 18.10 20.30	12 zł n., 10 zł u.
	Niewidoczni Cena honoru Underworld	

Żak al. Grunwaldzka 195/197	Hero 17 10 minut później Kill Bill	12 zł n., 10 zł u. 18.50 20.30
-----------------------------------	---	---

SOPOT

Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Gdzie jest Nemo 14, 18.20 Underworld Pod słońcem Toskanii	12 zł n., 10 zł u. 16 20.20
--	--	--

Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Pan i władca: Na krańcu świata Niewidoczni	12 zł 15.30, 18 20.30 12 zł n., 10 zł u.
--	--	--

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina
S.W.A.T. Jednostka specjalna	9.45, 13, 15.35, 18.05, 20.40 pt., niedz. 12, 14.45, 17.20, 20.05, 22.45 sob., 23.15 pt.
Pod słońcem Toskanii	11.50, 14.20, 17, 19.30, 22 pt. 12.40, 15.10, 17.50, 20.15 sob. 11.45, 14.20, 17, 19.30, 22 niedz.
Tomcio Paluch	12.15, 14.15, 16.15, 18.15 pt. 9.15, 11.15, 13.15, 15.15, 17.15 sob. 10.05, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15 niedz.
Good bye, Lenin!	13.05, 18.30, 21.10 pt., niedz., 13, 18.05, 20.40 sob.
Kill Bill. Volume 1	21.15
Matrix. Rewolucje	12.45, 15.30, 20.15, 23 pt., 12.45, 15.30, 19.15, 22 sob. 12.45, 15.30, 20.15 niedz.
Niebezpieczny umysł	10.15, 18.20, 20.50 pt., 10.15, 18.20, 21 sob., niedz.
Okrucieństwo nie do przyjęcia	22.30 pt., niedz., 22.15 sob.
Pan i władca: Na krańcu świata	13.20, 16.05, 19.05, 21.50 pt., niedz. 11.45, 14.40, 17.40, 20.35 sob.
Snowboarder	15.45
To właśnie miłość	11.45, 14.35, 17.25, 20.20, 23.10 pt. 9.30, 12.15, 15.05, 18, 20.50 sob. 10.30, 13.15, 16, 18.45, 21.35 niedz.
Tożsamość	12 pt., niedz., 13.30 sob.
Underworld	9.15, 14.05, 16.45, 19.20, 22.15 pt., niedz., 10.45, 16, 18.35, 21.10 sob.
Gdzie jest Nemo	9, 10, 11.30, 12.30, 14, 15, 16.30, 17.30, 19, 20
Małolaty u taty	9.30 pt., niedz., 10.30 sob.
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	10.45 pt., niedz., 11 sob.
Tristan i Izolda	11.15 pt., niedz., 9.45 sob.

■ pon.-pt. - 12 zł, sob., niedz. - 15 zł
■ noce filmowe nescafe - 12 zł
■ Multibabykino - 10 zł (dziecko
bezpłatnie)
■ dziecięcy (do lat 12) - 10 zł
■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł
■ poranki - 8 zł „Gdzie jesteś Nemo” - 10 zł
(sob., niedz. do godz. 12.30)
■ grupowe - 10 zł

Przedpremierowo

horror USA **Underworld**

■ **Dozw.** od lat 15
■ **Reż.:** Len Wiseman
■ **Wyst.:** Kate Beckinsale,
Scott Speedman, Shane
Brolly, Michael Sheen,
Bill Nighy



Fot. Best Film

Ten film obala mit wampira - „księcia ciemności”. Krucyfiksy go nie ruszają, zew krwi nie jest silny, a cała rasa opiera się na genetycznym wybrzyku, a nie przekleństwie.

akcja Franc./Szwajc. **Snowboarder**

■ **Dozw.** od lat 15
■ **Reż.:** Olias Barco
■ **Wyst.:** Nicolas Duvau-
chelle, Grégoire Colin,
Juliette Goudot, Jean-
Philippe Écoffey



Fot. Monolith

Snowboardowiec początkujący najpierw będzie patrzył w doświadczonego jak w obrazek, do chwili gdy między nich wkroczy piękna kobieta.

dramat USA/Anglia **Niewidoczni**

■ **Dozw.** od lat 15
■ **Reż.:** Stephen Frears
■ **Wyst.:** Audrey Tautou,
Sergi Lopez, Chiwetel
Ejiofor, Sophie Okonedo,
Zlatko Buric



Fot. SPI

O tym, jak Afrykańczyk trafia do Londynu i szybko uczy się, że wolność ma swoją cenę. Reżyser zachęca: „To niemal gotycka opowieść grozy”.

Dla dzieci

baśń anim. USA **Sindbad...**

■ **bez ograniczeń**
■ **Reż.:** Tim Johnson,
Patrick Gilmore



Fot. materiały promocyjne

Sindbad staje się uczestnikiem intrygi mającej na celu kraść Księgi Pokoju. Znany awanturk musi odnaleźć skarb i oddać go właścicielowi - inaczej zginie jego najbliższy przyjaciel - Proteusz.

animowany USA **Gdzie jest Nemo**

■ **Dozw.** od lat 15
■ **Reż.:** Neil Jordan
■ **Wyst.:** Nick Nolte,
Ralph Fiennes, Tcheky
Karyo, Emir Kusturica,
Gérard Darmon, Nutsa
Kukhianidze



Fot. Forum Film

Rybka Nemo wyłowiona z morza trafia do akwarium w gabinecie dentystycznym. Jego ojciec rozpoczyna rozpaczliwe poszukiwania jedynej pociechy.

przygodowy USA **Pan i władca**

■ **Dozw.** od lat 15
■ **Reż.:** Peter Weir
■ **Wyst.:** Russell Crowe,
Paul Bettany, Billy Boyd



Fot. mat. promocyjne

Komandor marynarki królewskiej Jack Aubrey (o przydomku „Lucky”) dowodzi fregatą „Surprise”. Jednostka zostaje zaatakowana przez wrogi statek.

dramat Polska **Nienasycenie**

■ **Dozw.** od lat 18
■ **Reż.:** Wiktor Grodecki
■ **Wyst.:** Cezary Pazura,
Michał Lewandowski,
Katarzyna Gniewkowska,
Weronika Marczuk-Pazura



Fot. Visum

Z uwagi na zbliżającą się do Europy nawet chińska Zycio podchodzi do matury. Gdy wraca do domu, zastaje umierającego ojca oraz matkę w tożu ogrodnika.

komedya USA **Małolaty u taty**

■ **Dozw.:** bez ograniczeń.
■ **Reż.:** Steve Carr
■ **Wyst.:** Eddie Murphy,
Jeff Garlin, Khamani
Griffin, Regina King, Steve Zahn



Fot. materiały promocyjne

Dwaj bezrobotni tatuśowie zakładają przedszkole. Niestety, opieka nad dziećmi będzie zadaniem trudniejszym niż mogli sobie wyobrazić.

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina
S.W.A.T Jednostka specjalna	14.15, 17, 19.45, 22.30 pt. 11.15, 13.45, 16.20, 19, 21.45 sob. 10.45, 13.30, 16, 18.45, 21.30 niedz.
Pod słońcem Toskanii	15.20, 17.50, 20.20, 22.45 pt. 12.30, 17.50, 20.20, 22.50 sob. 12.30, 14.30, 20.30, 22.50 niedz.
Pan i władca: Na krańcu świata	12.40, 15.30, 19, 22 pt., 15.30, 18.30, 21.30 sob. 9.45, 15, 17.45, 21.15 niedz.
To właśnie miłość	17.20, 20, 22.40 pt., 13.30, 16.20, 20, 22.45 sob. 13.40, 16.20, 19.10, 22 niedz.
Rzeka tajemnic	14, 16.45 pt., 15 sob., 16.30 niedz.
Underworld	11.20, 19.30, 22.15 pt., 19.10, 21.50 sob. 11, 19.30, 22.15 niedz.
Good bye, Lenin!	15.45, 21.20 pt., 8.30, 15.45, 21.20 sob. 12, 20 niedz.
Niebezpieczny umysł	15, 20.15 pt., 20.15, 22.50 sob., 18.40, 21.20 niedz.
Okrucieństwo nie do przyjęcia	14.50, 21.50 pt., 20.10 sob., 18.45 niedz.
Kill Bill. Volume 1	16.50 pt., 22.30 sob., 21 niedz.
Matrix. Rewolucje	12.50, 18.30 pt., sob., 9.15, 17, 22.30 niedz.
Małolaty u taty	9 pt., niedz., 11.10 sob.
Gdzie jest Nemo	8, 12.45, 15.10, 17.40 pt., sob.
- wersja z dubbingiem	9, 11.15, 13.45, 16.15, 18.45 niedz.
Tristan i Izolda	9.10 niedz.

■ od poniedziałku do czwartku - 14 zł ■ od piątku do niedzieli - 17 zł,
uczniowie i studenci - 12 zł uczniowie i studenci - 14 zł

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Godzina
Nigdzie w Afryce	14.15, 17, 19.45, 22.30 pt.-sob., 11.30 sob., 11.30, 14.15, 17, 19.45 niedz.
Pod słońcem Toskanii	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.
Gdzie jest Nemo	9, 11.15, 13.30, 15.45, 18 - dubbing
Tristan i Izolda	10, 14 pt., 10.30, 12.15, 14 sob., niedz.
Snowboarder	17.45
Rzeka tajemnic	15 pt.-niedz., 22.45 pt., sob.
Nienasycenie	20.45 pt.-niedz., 10 pt.
Pan i władca: Na krańcu świata	9.15, 12, 14.45, 17.30, 20.15, 23 pt. 12, 14.45, 17.30, 20.15 sob., niedz., 23 sob.
Underworld	12, 15.30, 18, 20.30, 23 pt. 18, 20.30 sob., niedz., 23 sob.
Niewidoczni	12 pt., 15.45, 20 pt.-niedz.
Niebezpieczny umysł	20.15 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.
Dark Water	18 pt.-niedz., 22.15 pt., sob.
Good bye, Lenin	11.30 pt., 14, 18.15 pt.-niedz.
Matrix. Rewolucje	12.15, 20
Stara baśń.	9.45 pt., 11.45 sob., niedz.
Kiedy słońce było bogiem	
Zmruż oczy	16.30

■ Tanie wtorki i czwartki - 12 zł ■ poranki dla dzieci (sob., niedz. do godz. 13) - 10 zł
■ pon., śr, pt. do godz. 17-14 zł ■ grupowe do uzgodnienia z kierownikiem kina (10-12 zł)
■ pt. po godz. 17, sob.-niedz. - 16 zł
■ dzieci, seniorzy - 12 zł
■ studenckie pon.-pt. do godz. 17-12 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.cinema-city.pl, tel. 769-30-00

Tytuł	Godzina
S.W.A.T Jednostka specjalna	14, 16.30, 19, 22
Pod słońcem Toskanii	14, 16.15, 18.45, 21
Pan i władca: Na krańcu świata	13, 15.45, 18.45, 21.45
Underworld	14, 19, 21.30
Gdzie jest Nemo	10.15, 11.15, 12.30, 13.45, 14.45, 16, 17, 18.15, 19.15 dubbing 21.45 napisy
To właśnie miłość	12.15, 15, 17.45, 20.30
Matrix Rewolucje	19.15, 21.45
Good bye, Lenin	20.30 pt.-niedz., 16.30 sob., niedz.
Małolaty u taty	12
Stara baśń.	10
Kiedy słońce było bogiem	
Piraci z Karaibów.	11
Kłątwa czarnej perły	
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	10

■ normalne do godz. 17 pon.-pt. -15 zł
■ sob., niedz. - 16 zł
■ od godz. 17 pon.-czw - 16 zł
■ sob., niedz. - 17 zł
■ rodzinne sob., niedz. do 12.30 - 10 zł
■ „Gdzie jest Nemo” - 11 zł
■ dzieci do lat 12 - 10 zł
■ studenci i uczniowie pon.-pt. do godz. 17 - 12 zł
■ studenci i uczniowie pt. od 17 i sob., niedz. - 14 zł
■ seniorzy - 10 zł
■ grupowe pon.-pt. do godz. 17 - 10 zł
■ „Gdzie jest Nemo” (dzieci do lat 12) - 11 zł, „Matrix Rewolucje” - 12 zł

Dramat

obyczaj. Warszawa

Polska

■ Dozw.: od lat 15
■ Reż.: Dariusz Gajewski
■ Wyst.: Łukasz Garlicki,
Dominika Ostalowska,
Sławomir Orzechowski,
Jacek Braciak



Fot. mat. promocyjne

Wielowątkowa opowieść ukazująca 18 godzin z życia czwórki nieznajomych. Każde z nich przyjechało do Warszawy w ten sam dzień, by odmienić swoje życie.

Komedia

kom. rom. Okrucieństwo...

USA

■ Dozw.: od lat 15
■ Reż.: Joel Coen
■ Wyst.: George Clooney,
Catherine Zeta-Jones,
Geoffrey Rush, Billy Bob
Thornton



Znany adwokat z Los Angeles - Miles Massey specjalizuje się w sprawach rozwodowych. Spotyka na swojej drodze kobietę idealną.

dram./kom. Inwazja...

Fr./Kan.

■ Dozw.: od lat 15
■ Reż.: Denys Arcand
■ Wyst.: Rémy Girard,
Benoît Rousseau, Marie-Josée Croze,
Dorothee Berryman, Louise Portal



Fot. mat. promocyjne

50-letni Rémy w obliczu ciężkiej choroby próbuje zachować spokój, rozsądek. Chce także nawiązać kontakt z długo niewidzianym synem...

kom. rom. To właśnie...

Anglia

■ Dozw.: od lat 15
■ Reż.: Richard Curtis
■ Wyst.: Hugh Grant,
Colin Firth, Emma
Thompson, Liam Neeson,
Rowan Atkinson



Historia grupki londyńczyków, których los wodzi za nos w sferze uczuć. Kulminacja miłosnych perypetii następuje w wigilię Bożego Narodzenia.

kom./dram. Zmruż oczy

Polska

■ Dozw.: od lat 12
■ Reż.: Andrzej Jakimowski
■ Wyst.: Zbigniew Zamachowski, Ola Prószyńska,
Rafał Guźniak



Po ucieczce z domu, dziesięcioletnia dziewczynka szuka schronienia u swego byłego nauczyciela, obecnie stróża na opustoszałej farmie.

kom./dram. Naciągacze

USA

■ Dozw.: od lat 15
■ Reż.: Ridley Scott
■ Wyst.: Nicolas Cage,
Sam Rockwell, Alison
Lohman, Bruce Altman,
Lynn Ann Leveridge



Falszernik Roy i jego wspólnik są o krok od sfinalizowania dealu życia. Przyjazd córki Roy'a kompletnie dezorganizuje ich plany.

Komediodramat

dram./kom. Good bye Lenin!

Niemcy

■ Dozw.: od lat 15
■ Reż.: Wolfgang Becker
■ Wyst.: Daniel Brühl,
Katrin Sass, Maria Simon,
Chulpan Khamatova,
Florian Lukas



Fot. SPI

Niemcy, rok 1989. Matka Alexa zapada w śpiączkę. Kiedy budzi się kilka miesięcy później, NRD już nie istnieje. W obawie o jej zdrowie syn udaje, że nic się nie zmieniło...

SF

SF Matrix 3

USA

■ Dozw.: od lat 15
■ Reż.: Andy i Larry Wachowsky
■ Wyst.: Keanu Reeves,
Carrie-Anne Moss,
Laurence Fishburne, Hugo
Weaving, Monica Bellucci



Fot. Warner Bros.

Neo wyrusza do Miasta Maszyn, aby wynegocjować pokój. Ostatniemu miastu ludzi - Zionowi zagraża bowiem 250-tysięczna armia Strażników.

Horror

horror Dark Water

Japonia

■ Dozw.: od lat 15
■ Reż.: Hideo Nakata
■ Wyst.: Hitomi Kuroki,
Rio Kanno, Fumiyo Kohinata,
Asami Mizukawa



Fot. mat. promocyjne

Yoshimi mieszka z córką w ponurym budynku w Tokio. Kobieta zaczyna być nękana wizjami ciekającej po ścianach wody oraz dziewczynki, która zaginęła w tym kilka lat wcześniej...

dram. kom. Niebezpieczny...

USA

■ Dozw.: od lat 15
■ Reż.: George Clooney
■ Wyst.: Sam Rockwell,
Drew Barrymore, George
Clooney, Julia Roberts



Fot. SPI

Ekranizacja autobiografii producenta telewizyjnego, Chucka Barrisa. Twierdził on, że poza pracą w telewizji zajmował się „brudną robotą” na zlecenie CIA...

SF Obcy

USA

■ Dozw.: od lat 15
■ Reż.: Ridley Scott
■ Wyst.: Tom Skeritt,
Sigourney Weaver,
Veronica Cartwright,
Harry Dean Stanton



Fot. mat. promocyjne

Członkowie załogi „Nostromo”, wystuzonego kosmicznego frachtowca, napotyka ją monstrualną formę życia.

Kino akcji

akcja Kill Bill...

USA

■ Dozw.: od lat 15
■ Reż.: Quentin Tarantino
■ Wyst.: Uma Thurman,
Daryl Hannah, Lucy Liu,
Vivica A. Fox, David Caradine,
Michael Madsen, Samuel L. Jackson



Fot. Monolith Films

The Bride podczas własnej ceremonii ślubnej zostaje postrzelona przez bandę morderców na zlecenie. Zapada w śpiączkę. Po 5 latach budzi się i postanawia zemścić się.

Thriller

thriller Tożsamość

USA

■ Dozw.: od lat 15
■ Reż.: James Mangold
■ Wyst.: John Cusack, Ray
Liotta, Amanda Peet, Alfred
Molina, Clea DuVall



Dziesięcioro obcych sobie ludzi, z których każdy posiada swoje tajemnice, znalazło się w samym środku szalejącej nawałnicy w jednym hoteliku.

IMPREZY - SOBOTA, 6 GRUDNIA

21.00 Gorączka nocy

Gdańsk

Iks
ul. Polanki 66
tel. 552-29-65
bilety: 10 zł

Imprezę zatytułowaną „Gorączka Sobotniej Nocy” rozkręci DJ Mirek. Usłyszymy polskie i zagraniczne przeboje głównie muzyki tanecznej, królujące obecnie na listach przebojów. Znajdzie się trochę popowych, rockowych i technicznych brzmień. Muzyce będą towarzyszyły wizualizacje. Uwaga! Studenci wchodzą za darmo.

(a.a.)

22.00 Tańczą Mikołaje

Gdańsk

Kabaret Ewan
ul. Tkacka 27/28
tel.: 0-602-329-442
bilety: 15 zł

Fot. materiały promocyjne

Atrakcją wieczoru będzie program taneczny „Roztańczone Mikołajki”. Goście otrzymają darmowego drinka oraz pamiątkowe karty z wizerunkami tancerek.

KONCERTY - NIEDZIELA, 7 GRUDNIA

20.30 Hey Music, Music

Gdańsk

klub Parlament,
ul. św. Ducha 2
tel. 320-13-65
bilety:
22 zł w przedsprzedaży,
27 zł w dniu koncertu

Fot. materiały promocyjne

Grupa Hey, którą jeszcze kilka lat temu spisywano na straty, powraca triumfalnie. Wydany przed miesiącem „Music, music” jest już drugą płytą Heya po powrocie na rynek muzyczny. W nowej muzyce czuje się echa wcześniejszej fascynacji wokalistki Heya Kasi Nosowskiej brzmieniami elektronicznymi, ale nie brakuje także rockowych dźwięków, którymi zespół zafascynował publiczność 10 lat temu. O godz. 15 w EMPiK Megastore w Gdańsku zespół będzie podpisywał płyty, w o godz. 20.30 wystąpi w Parlamencie.

(tor)

9-17 Storczyków moc

Gdańsk

od 5 do 7 grudnia
Miejski Ogród
Zoologiczny Wybrzeża,
ul. Karwieńska 3
bilety: 8 i 4 zł.

Fot. Robert Kwiatek

Polskie Towarzystwo Miłośników Storczyków zaprasza na unikatową wystawę tych kwiatów. „Ekspozaty” znajdują się w oliwskim ogrodzie zoologicznym, w nowoczesnym, ogrzewanym pawilonie. Jak informuje Michał Targowski, dyrektor zoo, za cenę wstępu można będzie obejrzeć wystawę i zwiedzić cały gdański ogród. - Na świecie istnieje około 30 tysięcy gatunków storczyków. W Polsce rośnie dziko 49 gatunków i wszystkie są chronione - informuje Jerzy Dziedzic, przedstawiciel organizatorów ekspozycji. - My zaprezentujemy około 200 storczyków najróżniejszych gatunków.

(K.N.)

18.00 Transitart 2003

Gdańsk

sobota, 6 grudnia
CSW Łańcza
Jaskółcza 1
tel. 320-29-76,
305-40-50
wstęp wolny

Fot. materiały promocyjne

Inaczej Sztuka lotu - Lot sztuki. Ideę transitartu - sztuki archetypicznej, powszechnie zrozumiałej - wymyślił Janusz Plota. On też, Ireneusz Tybel, Marek Konieczny i Przemysław Kryszk są współautorami wystawy złożonej z performance'ów, obiektów, instalacji i filmów. Wernisaż ubarwi występ teatru tańca Cynada Bożeny Eltermann, ze spektaklem „waran@las piniowy”. Wystawa potrwa do 16 grudnia. Zakończą ją widowisko „Narodowa Drag Queen” w wykonaniu Teatru Patrz mi na Usta Krzysztofa Dziemaszkiewicza (Berlin).

(tas)

10-18 Eden Chagalla

Gdańsk

od 10 grudnia
do 8 lutego
Ratusz Główny Miasta
ul. Długa 47
tel. 76-79-100
bilety: 6, 3 zł,
grupa - 20 zł

Fot. repr. Robert Kwiatek

W Muzeum Historycznym Miasta Gdańska po raz pierwszy w Trójmieście można będzie obejrzeć prace jednego z najwybitniejszych artystów XX wieku, Marca Chagalla. Trafiły do nas z muzeum w Witebsku. Wystawa „W ogrodach Edenu. Marc Chagall - sceny biblijne” to litografie, akwatinty i akwaforty o tematyce religijnej, które powstały w latach 1931 - 1979. Najwspanialszym dziełem Chagalla, prezentowanym w ratuszu, jest cykl z 1964 roku „Dwanaście pokoleń Izraela”.

Godziny otwarcia: pon. 10-15; wt.-sob. 10-18; niedz. 11-18.

(G.A.)

19.00 Dada i Te Takie Te

Gdańsk

piątek, 5 grudnia
klub Żak
Grunwaldzka 195/197
bilety: 15 i 20 zł

Fot. Adam Warżawa

Teatr jubilat (10 lat) Dada von Bzdülow i doraźna grupa KLM'S (Patrycja Kujańska, Aurora Lubos, Piotr Martin i Jacek Stanisławski) zapraszają na wieczór taneczny. Katarzyna Chmielewska pokaże filozofujący, zamyślony „Frägment”, który miał premierę w maju br. w Wiedniu. KLM'S przypomni spektakl „Te Takie Te”, którego premierę oglądaliśmy dwa miesiące temu w Żaku, tj. historię kompletnego nieudacznika, który postanawia uwolnić świat od siebie, żeby więcej nie przynosić pecha. I w zasadzie coś mu się wreszcie udaje...

(tas)

19.00 Na gałęzi

Gdańsk

sobota 6 grudnia,
klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 345-15-90
wstęp wolny

Fot. materiały promocyjne

Na scenie teatralnej Żak cykl spotkań ze współczesną dramaturgią. Rozpoczyna go próba czytania sztuki w dwóch aktach „Na gałęzi” Remigiusza Grzeli, pod opieką reżyserską Piotra Łazarkiewicza. Występują Krystyna Łubieńska (na zdjęciu) i Anna Mucha. Sztuka Grzeli podejmuje temat ucieczki od życia, walki z rakiem, samotności. Autor - dziennikarz i pisarz, urodzony w Starogardzie Gdańskim, mieszka w Warszawie. Jego teksty i wiersze przetłumaczono na kilka języków.

(G.A.)

10 i 12.30 Droga do boga?

Gdynia

poniedziałek, 8 grudnia
Teatr Miejski
im. W. Gombrowicza,
ul. Bema 26
tel. 620-88-01
bilety: 18 - 24 zł

Fot. archiwum

Andrzej Pieczyński (na zdjęciu), mający na swoim koncie obsypany nagrodami spektakl „Zabić was to mało”, porusza kolejny, ważny społecznie temat - sekty. Sztuka „Którędy do nieba” ukazuje na przykładzie kilku osób mechanizm manipulacji umysłowej, jakiej sekty poddają zwerbowane osoby. Doświadczają one psychicznego, finansowego i fizycznego zniszczenia; ten sam los spotyka także ich rodziny. Po spektaklu odbędzie się spotkanie z psychologiem.

(mok)

KONCERTY, IMPREZY - NIEDZIELA, 7 GRUDNIA

12.00 U progu kariery

Gdynia

Hotel Nadmorski,
ul. Ejmondia 2
tel. 699-33-33
bilety: 5 i 10 zł

Podczas niedzielnego spotkania muzycznego wystąpią absolwentki gdańskiej Akademii Muzycznej w Gdańsku: Bogna Forkiewicz (sopran), Donata Czubenko (mezzosopran) i Aleksandra Mielczarek (obój). Towarzyszyć im będzie Olga Niczyporenko, pianistka Opery Bałtyckiej i pedagog. W programie koncertu pieśni, arie, romanse.

(mok)

12 i 16 Dla Zawiszy

Gdynia

Contrast Cafe
bulwar Nadmorski
ul. Śląska 1/7
bilety od godz. 18: 1 zł

W południe rozpocznie się koncert szant dla dzieci, połączony z konkursami. A o godz. 16 zapraszamy na szantowanie dla dorosłych. Zagrają m.in. Szantymentalni, Trzy Majtki i Johny Roger. Odbędzie się aukcja gadżetów, a zebrana kwota będzie przekazana na zakup nowego radaru dla żaglowca „Zawiszy Czarnego”.

(a.a.)

12.00 Kolędowanie

Gdańsk

Pałac Opatów
Sala Muzyczna
ul. Cystersów 15a
tel. 552-12-71
bilety: 8 i 4 zł

W niedzielę Bajnutek i pani Barbara Żurowska-Sutt zapraszają dzieci i rodziców na wspólne kolędowanie. Na fletni i gitarze zagra Valerij Filipov z Ukrainy. Najpiękniejsze kolędy wykona Marek Kaczanowski, artysta Teatru Muzycznego w Gdyni, oraz Chór Akademii Medycznej pod dyktando Jerzego Szarafrńskiego.

(a.a.)

18.00 Ostra muza

Gdynia

Klub Muzyczny Ucho,
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69,
661-89-73
bilety: 13 zł

Zagrają Sunrise, Crush All Fakes, Filth Of Mankind i No Heaven Awaits Us. Czekaj nas spotkanie z muzyką straight edge hardcore, metal, punk rock i hardcore.

Mamy 2 podwójne zaproszenia dla Czytelników. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod numer tel. 66-06-500.

(mok)

KONCERTY, IMPREZY - PONIEDZIAŁEK, 8 GRUDNIA

20.00 Kalambury

Gdańsk

Ygrek
ul. Polanki 65
tel. 552-92-89
wstęp wolny

Wszystkich miłośników rebusów zapraszamy w poniedziałkowy wieczór do klubu studenckiego Ygrek. Zabawa polega na odgadnięciu rysowanych i pokazywanych haseł, m.in. tytułów filmów, książek, przysłów. Wszystko to dzieje się pod okiem surowego prowadzącego - Maćka. Kalambury to pierwsza i jak na razie jedyna impreza tego rodzaju w Trójmieście.

(a.a.)

IMPREZY - WTOREK, 9 GRUDNIA

21.00 Klubowy wtorek

Gdańsk

Celtic Pub
ul. Lektykarska 3
tel. 320-29-99
wstęp wolny

Wszystkich miłośników muzyki klubowej zapraszamy we wtorek do Celtica. Posłuchamy i pobawimy się przy brzmieniach m.in. house, trance, electro, drum'n'bass, breakbeat. Nie zabraknie także tak modnego ostatnio chilloutu. Imprezę rozkręci DJ Radziu.

(a.a.)

WYSTAWY

9-17 Storczyków moc

Gdańsk

od 5 do 7 grudnia
Miejski Ogród
Zoologiczny Wybrzeża,
ul. Karwieńska 3
bilety: 8 i 4 zł.

Fot. Robert Kwiatek

Polskie Towarzystwo Miłośników Storczyków zaprasza na unikatową wystawę tych kwiatów. „Ekspozaty” znajdują się w oliwskim ogrodzie zoologicznym, w nowoczesnym, ogrzewanym pawilonie. Jak informuje Michał Targowski, dyrektor zoo, za cenę wstępu można będzie obejrzeć wystawę i zwiedzić cały gdański ogród. - Na świecie istnieje około 30 tysięcy gatunków storczyków. W Polsce rośnie dziko 49 gatunków i wszystkie są chronione - informuje Jerzy Dziedzic, przedstawiciel organizatorów ekspozycji. - My zaprezentujemy około 200 storczyków najróżniejszych gatunków.

(K.N.)

18.00 Transitart 2003

Gdańsk

sobota, 6 grudnia
CSW Łańcza
Jaskółcza 1
tel. 320-29-76,
305-40-50
wstęp wolny

Fot. materiały promocyjne

Inaczej Sztuka lotu - Lot sztuki. Ideę transitartu - sztuki archetypicznej, powszechnie zrozumiałej - wymyślił Janusz Plota. On też, Ireneusz Tybel, Marek Konieczny i Przemysław Kryszk są współautorami wystawy złożonej z performance'ów, obiektów, instalacji i filmów. Wernisaż ubarwi występ teatru tańca Cynada Bożeny Eltermann, ze spektaklem „waran@las piniowy”. Wystawa potrwa do 16 grudnia. Zakończą ją widowisko „Narodowa Drag Queen” w wykonaniu Teatru Patrz mi na Usta Krzysztofa Dziemaszkiewicza (Berlin).

(tas)

10-18 Eden Chagalla

Gdańsk

od 10 grudnia
do 8 lutego
Ratusz Główny Miasta
ul. Długa 47
tel. 76-79-100
bilety: 6, 3 zł,
grupa - 20 zł

Fot. repr. Robert Kwiatek

W Muzeum Historycznym Miasta Gdańska po raz pierwszy w Trójmieście można będzie obejrzeć prace jednego z najwybitniejszych artystów XX wieku, Marca Chagalla. Trafiły do nas z muzeum w Witebsku. Wystawa „W ogrodach Edenu. Marc Chagall - sceny biblijne” to litografie, akwatinty i akwaforty o tematyce religijnej, które powstały w latach 1931 - 1979. Najwspanialszym dziełem Chagalla, prezentowanym w ratuszu, jest cykl z 1964 roku „Dwanaście pokoleń Izraela”.

Godziny otwarcia: pon. 10-15; wt.-sob. 10-18; niedz. 11-18.

(G.A.)

TEATRY

19.00 Dada i Te Takie Te

Gdańsk

piątek, 5 grudnia
klub Żak
Grunwaldzka 195/197
bilety: 15 i 20 zł

Fot. Adam Warżawa

Teatr jubilat (10 lat) Dada von Bzdülow i doraźna grupa KLM'S (Patrycja Kujańska, Aurora Lubos, Piotr Martin i Jacek Stanisławski) zapraszają na wieczór taneczny. Katarzyna Chmielewska pokaże filozofujący, zamyślony „Frägment”, który miał premierę w maju br. w Wiedniu. KLM'S przypomni spektakl „Te Takie Te”, którego premierę oglądaliśmy dwa miesiące temu w Żaku, tj. historię kompletnego nieudacznika, który postanawia uwolnić świat od siebie, żeby więcej nie przynosić pecha. I w zasadzie coś mu się wreszcie udaje...

(tas)

19.00 Na gałęzi

Gdańsk

sobota 6 grudnia,
klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 345-15-90
wstęp wolny

Fot. materiały promocyjne

Na scenie teatralnej Żak cykl spotkań ze współczesną dramaturgią. Rozpoczyna go próba czytania sztuki w dwóch aktach „Na gałęzi” Remigiusza Grzeli, pod opieką reżyserską Piotra Łazarkiewicza. Występują Krystyna Łubieńska (na zdjęciu) i Anna Mucha. Sztuka Grzeli podejmuje temat ucieczki od życia, walki z rakiem, samotności. Autor - dziennikarz i pisarz, urodzony w Starogardzie Gdańskim, mieszka w Warszawie. Jego teksty i wiersze przetłumaczono na kilka języków.

(G.A.)

10 i 12.30 Droga do boga?

Gdynia

poniedziałek, 8 grudnia
Teatr Miejski
im. W. Gombrowicza,
ul. Bema 26
tel. 620-88-01
bilety: 18 - 24 zł

Fot. archiwum

Andrzej Pieczyński (na zdjęciu), mający na swoim koncie obsypany nagrodami spektakl „Zabić was to mało”, porusza kolejny, ważny społecznie temat - sekty. Sztuka „Którędy do nieba” ukazuje na przykładzie kilku osób mechanizm manipulacji umysłowej, jakiej sekty poddają zwerbowane osoby. Doświadczają one psychicznego, finansowego i fizycznego zniszczenia; ten sam los spotyka także ich rodziny. Po spektaklu odbędzie się spotkanie z psychologiem.

(mok)